

1. the in luji wousk styla Tegodoka em isci; tedalin . " towne rechinisky . ' rain'asoly injung 'ranny wire ment 2. durko konij E Balandmedaz y. Kosnik. in nol 20 aborto 100 the m li. ho-·vs. zy 1915-



Personal naverycrilets struty w 1915/16r. oran 4 piermych abortmentous willior.



Pierwone Polaka hkola Ulemenharma w Biahymskoka Almanha zustata d. 6 listoparta 1915roka. Miju houreren dnin dekonat poswycenia gmache skohego, znajdujecego jy pry nº Kranewskiego 13 Anekan bialostacki kannik ks. Andoni bongajtto. Na urvenjstore posnijcenia pnybyla pravie wongstha melsomie porostata indeligencja u Brategodola ovar ruchice dries sikeliget. Wyseknem premowienin noem ks. A. frugajlle polknestet wielkig domostose urvengsloses; ligte to bewien pieruna nkota polska v powicie Bratedockin ad crasow popawskanisaych. Taran po wejsein do Brategostoku okupantow grow osob stowne 2 pp. Konstandys Kosinkhigs, Antomego Rudziniskiego, Apolonji frechiniskij Heleny mechiniskis; Todji karidkovy i Michala hokonki rainigivato składki na neor skot. Nijej wymienisne osoby storyty dorosnie 100 mb. a M. holorks radeklarowal duriningoing berplating prace we weight. haje na poerglet hen strong funchen workand d'as une ina 1925 r. wykne rebranie stowne puent i 20 0rob w michkanin p. Minenkego Hermansurkiego. Na rebranine terre rebrano vholo Yaard ora is nortune, Sederto radiklanowat ofat dla jedný ktory, mybrano ser spicjalne komi ji skohig de ibieraria ofiar, kumija da data poenglek pourshaterne whooke "Tawangstwe parroy that Weekich w Bahandsku". Jestroeremie rærgto gromadie invendan nkolny porvedat po nkateh vorjskich. Fromacheniem inwentena rayti is py kosink. Mushorko ; A. Kudziniki. Tymorasoweg provincence na inventan udvidlet p. M. fold Koscia my ul. Louinskieg: Po myskanin ad p. Ostrawskieg budynku pung al. Kranewskiegs i usunijciu skamled wojet njemøckech napreste adressanswans busynek konden abort 100 Koncerje na prowadrené nkry od wtach nimickach utrymat II. hohanko. Utnymywale skale wyre wyrommane kamanyshus. Drieci na nauke starsty 2 mb. miergerine. Lekeje vorpverst ig w ponidietek d. 8 histopada 1915.

It enggu roku ungdruna vordator lokerja formana na vakup knjorek do bishhoteki, oran map proskosh 2 sum akymangels , todaji vakapisno 140 krijile. Anix 23 mare 1917, orkola weakta samkingta ma wtache okupagine memieckie, a do v powrahe sarraj ku nanoupisti prechoto uprowatrein nouorania 152. memoch yo do klas najmingch i hajtora kurzow fr. manschij dla nanonporti. Sersonel nkoh wedas usning they a porad prysien krenewa town what the hotorie or naveryvilre, I tamiddowne udebrown provo manorania workvlach. Do kilke aygadniach is knowlin 1912. whadre næmdetie migitie prejty ma whom kont skub ud Jolsking Fine Parnoy hkotom. Krenownerky northog rocker p. L. Rusakiewinowna. Pad nydanis minnickioni nkola crynne lyte do d. Hordy 1919r. Suche powyrown parmyting jest v hreligi romgis skortnielne so misieie; to dyn Rewien din helmohrs polski v miscie prejste welate pres whiche polakie, midelausvilen klonger by invektor nichny p. Windrimien Farto- Maxinishi. Hierowninky nkoly powskuta maskel p L. Rusaliewsonisuma i petrola alawight do d. I mismis 1919r. ad 1.9.1919r. do d. Lehemine 1920r. kornwunder byta j. Frence durarenna h churchy objence) and 1.9. 1919r. which ushata premierion 1 nl. Kranewskip & B gani ad chusti natorierina mestola is, de lynego i mygadnignys lokala my al bienkieman Alet. Ad J. I sayernin 1920 r. do I moren 1920 r. Koverninikiem akat byt p. Halard Kraminicki. Ania 1 mara 1920. krevanskurs akat vhjet provine M. chotako, klory de dys aram pracawet a inspektaraie akahnyn jake sekre. have. Weigge when northys 1919/20 my nhal ichnige berplatua kuchina da didoi nommymana pour koninghande tanished famay Anscion. Inscion mydowans cashismis kakao i lutki

disin I marea show what by mastipuying : I klas was aching it is so ins ligte (kl. 11, ic 111) Chtopes's 248 drivagt 219 men 467. "Incalling" uddratical: Ta driting 28 chr. 36 = 64 It . 31 . 24 - 55 Ic .. 32 .. 28 = 60 Mek precistry IIa " 37 " 37 = 74 driver w addresh ~ myun & 10 lat, CENZURKA ivar din drie: uczklasy..... 1-ej Polskiej Szkoły Elementarnej w Białymstoku, ul. Żukowska To a Ronji, gohie repend do rhot. Sto-pień roczny Podpis rodziców lub opiekunów horde Mi lagli Sami hory 18:19 By marcoura, netra, owna i Mach. do 7 hunareowa renie rohn Kontyr 12 nemin by hule E ko hys h prodkreik Dnia w Bialyundo_ .191____r. Na zasadzie takich postępów..... i onggyla Nauczyciel Lekcye rozpoczną się Znaczenie stopni: 5-celujące, 4-dobre, 5-dostateczne, 2-niedostateczne, 1-złe. tonko, me manenguile , dellaksiniski; H. Kaminiski, orac anaj nemiowie odshont n: Mi Samborski i Tvengtomaki wadapili, jako vehodnioy, do wajeta poletriges i aprisesti Binizetat med ablinygemi is mozetani boloenschiemi. - Uprike mad nhaky okjela p. Trena hmarcowa. Paderas inways tulnewsetig-

- Postępy w kw. I II III I
Sprawowanie
Pilność
Uwaga
Porządek
Religja
Jęz. Polski
Historja Polska.
Arytmetyka
Geografja
Pogadanki
Geometrja
Fizyka
Przyroda
Kaligrafja
Rysunki
Spiew
Roboty
Dnia

It engge roken ungdrena vordator lokerja formerna na vakup knjorek do hishhisteki, oran map proskosh 2 sum akymangels, tokoji vakapisno 140 krijich. Anix 23 mara 1917, ortela rocketa samkingta ma worke oknjongine memieckie, a do v powrahe sarrag ku nanouprili mechoko uprowakrein nouorania jor mennek. yo do kha

dla navonje n posad p nanoywhe, w nhortach. mondeki Politing For p. L. Ruse cujuna lita jest v, drewien ah walato by I innek Kierownin i petrola do d. I chem L churchy 1 nl. tra do lyney All. a kiem nkn Kolommick

Vieunsi lebergine i

wyhay ungociana ~a 192/1920rd sholing

de dye aram pracawat w inspektarnic akahuju, jako sekrelan. Weigge over norty 1819/20 my nhole isolnige berptalua tuchica da didoi nommymana pour smaryband konsiket formag Anscion. Inscion mydowano cashimi kakao i hutki!

atin I marea shan nkot by masspurging: I klas was aching ch , 3 roins ligte (kl. II. ic III) Chlopes's 248 driveyt 219 men 467. (mealing) under tich: Ta driving 28 chr. 36 = 64 It . 31 . 24 = 55 Ic .. 32 .. 28 = 60 Mek precistry ITA " 37 , 37 = 74 driver wordshink 11. 1. 27 " 20 = 47 I myun & 10 lat 111 , 21 , 45 = 66 pomenai dui drie 1 in 22 , 32 = 54 write & Rongi, gohie V " 2 " 15 = 17 minagness do shit. 1 " 12 " 5 = 17 Washarde Mi lighi ni , 7 , 6 = 13 normouri hogy 18:19 by Gersonel stanowsti: ks. prepet Poursan, Frem Invareoura, E. Sateinfeldowa Z. Konsnowswow hana Insedainicka, den dualioniki, Hubert Kausikki, Josefa Prussowna i naver. grive organiska minjørny p. A. hrabakuria. Ania 7; 8 maja 1920. adhyla si mysienka VI; Mi adah. do Tykverna. Kjerinks provadoli U. hotonko : I brivarcowe hejse donny kom i a pervolem andlydo piero. atin 15 nerver adhyto is unvergete interiorine roten hkolnege i vardanie sinsadecho nkoninemia nkonty 12 nemin Wurnengehosi myli narias py inspekda akoky hule pringdent misson & bymanicki, weres down hho hys 1. W. Hermanewski i inni. Kjouriswemnet protocis no frakt piermnef kys marajn ursenphoses v Bialyundo ku pomewai duto by nom indua skola mi onignyla june petrugh stechnin udshirtow. Ania 18 lipon 1920, kirrewack akay h. hotorko, mor manenjule , allahsiniski; H. Kaminiski, oran amaj verniswie odehonte vi. Mi Samhorski i Tvengtswaki wedapili, jako vehodnioy, do wojska polekiejs i opnisisti Binhjedak jud allinygegni is mozekani bolnewschiemi. - Upriky mad nouty okjela p. Trena hmarcava. Paderas invarji hvenensekij-

) me Babetak, any maystek akony wastar unorony; pomore nankane, gromachone w cigyn 4/2 bat, wing killisteka, handar skäl puwseeligen - wedning mykin. drivne à myminione. To uskopienie wojik bolnewschich i Briteyrstakie lekcje rozvozby og drin 1. 11 1920 r. und kymenagowen krownselwen plawareowej. Sma 18 gondnina 1920, pownskili i wyska kierowich nkof A hulandes , my holinisti i H. Kammisti i objels ponsomi me obsnight. Ann 8 majo 1921 r. wyanisomana vortesa ungeriaka do grudna dla klas M. M. Brunah li myoricshe M. hotorks, Jamm Kauskowna, F. Popieluma. Do gradnie opremadred myrinky many chiator goredninek. p. J. Jodkonst. Inin 25 nemmes 1921 . ronganinswans rochatra picowna mystawa prac chris skolych. Mystawa rominorome with v 3 salach. Mystang months kilkast voob, podiwique myniki prag skorhy. - Ohak when is lists ord with unshang -Ania Is normer 1921, wabyto is normenpete vakarinenie voka skalneg i vordanie piervageh smadect nhaninering schof siedminklasseng. I urvenpluse bouls when pp. 1. Playter inputedes starty B. Lymaniski prenydent minsta, W. Hermanswoki pour Low ru tekolujo. Ir premioniusach prehreibens urrugsly moment promoneys a Babyundater wordanie seradech a nkanivenia pehrij Kis klaning. Akol. - Mydans Ishovduch.

down 30 commen vernisinie kl. M. M. wyonsyls no Valnismy my vierke de Warnany, krakowa ; Wielierki Winywine Anto which 35 down on a personale naves. M. hohonks krimmuch nhaf i j. J. Suvarcama. To proverice a gondin 1120r. a worken that

makatem pud wyggelen ungdiering i wayahering is pourse w stanie skym. W crani inwarji bolnewschij pomore i hibliken wedag wyminione, alle der verchunghane pour michkomisis minde. Ing penneg duren egse ksignik i punneng Whyshame. Inia 30 orenver 1921r. show that pudatewas is washingers: -7 klas vorachrigh i 3 romohyte. Gersonel manyrilsti. 1. M. hotorko - kirmuch 2. Franciska Popielowa dserha dries wywester: 3. Frena Samarcara voren chtipuis, divineyt 424. 4. Enjenja holimplation 5. Mana Purtowska 6. Josefa Ponssowna 7. devn haksmiki 8. Hubert Kaminicki 9. Lofja Komona minoima 10. Maria Btoduska 1. Janina Krawskowia Biblistika diprikke steksader bryte 1100 hiel 11 moneyerilaka .. 170 " horegoing mike chacias skoly preses smoon blockys p. Womenty Hermanuncki on inspektor shot p. I. Apagher. Rok blocky 1921/22 atrix 1 mining kierownik nkaj che hotonko impechao do Maronany no Rocerny Wying Kurs Manoyerilaki. Nancy int 1. H. Karnikki mysechat rownie' no Rorry kurs Rohot syongch a Marnawie. Unskyrdwo kiconmuchu vhjet p. L. hrakoniski. Mayn roka rkalaga orkola pudrolona veskala a den sport se klasy vouvnoligte wordants missione i pryshistone do sking M. S proprohudino me'. Ania Z. Smiga 1922 morgonino mano instata injerinka

do Marnany Browahrt mycrinky p. d. chrakisnick ad d. 25 orenwer to Iloper 1922 . w bushputes stakyon ungdrons wysdang proce normise re wongedkich What Bintyvertoken. Myshang unich I kuraher Okr. hk. Barret. p. J. Pythakowski -

Avh phohy 1922/23. Skola ma Fuddrinter. Pracują: Fr. Populawa, Avoya Ruduseka, Subert Kaussiki, Inena huvanuna Engenja Shempeldowa, Janma Kauskahona, Jadusza My eintown ; kr.A. Lokatowski'-

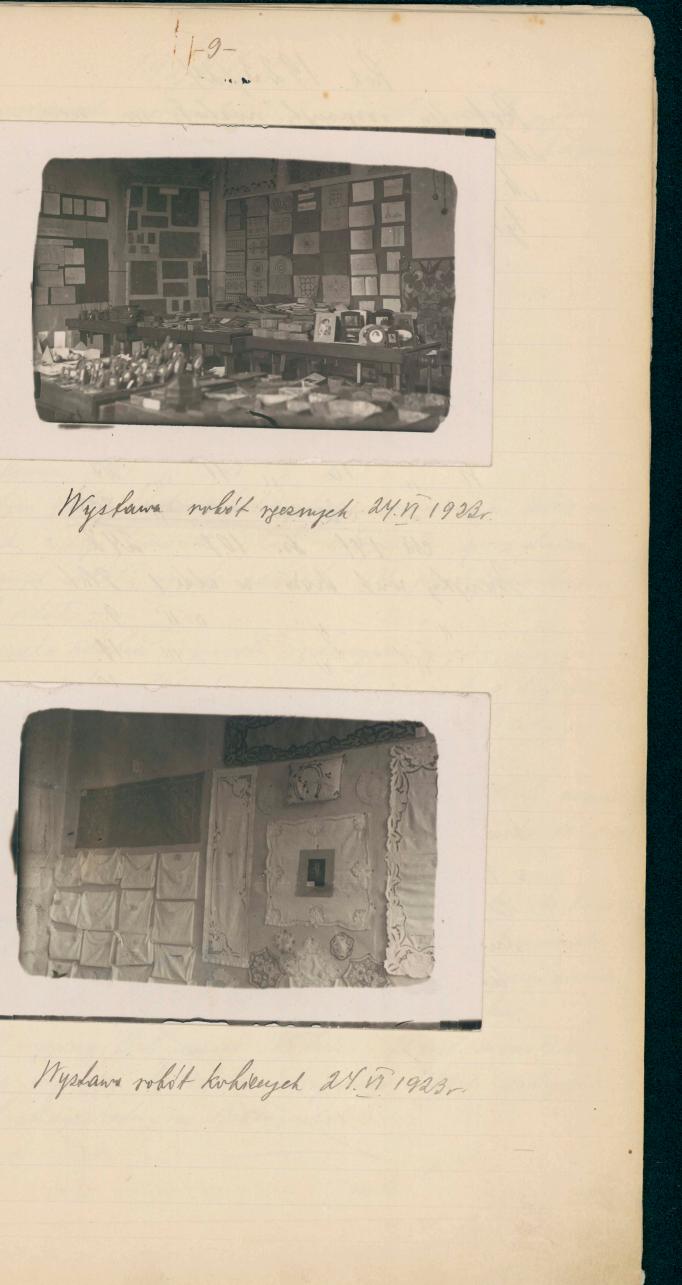
23-25 maja 1922 udbysa is mycronke Il dutes do Marnauy.

IN nerver adhor is mystana, khare withidida wrolkie vainterenarie hierosta is w Yealach stage i porshichona fra non driag; vohit negry h sysanton I wohit Kohileyeh .-Mystawe powodreine my rawdyerato p. H. Kamitche "

they a remterranen promodi orhog. Lorganine_ war on kuns rokst i rysmkdu dlæ næucagestadura plant purechych. An kurs chucherts akat 20 orde kurs miscit is workede -







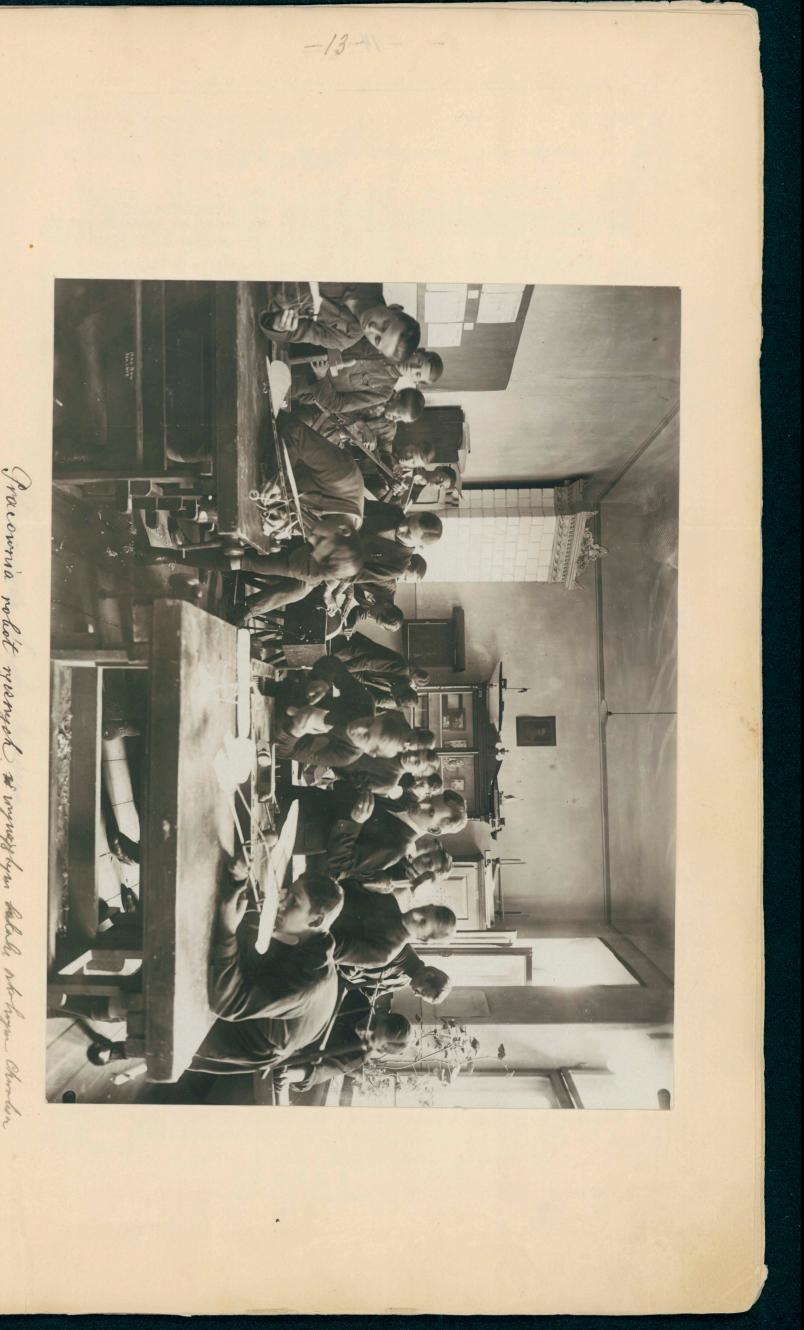
Rok. 1923/24. kok hen rowough rostat my mis unie morningen Skrahi personaluga. Usteali p. J. Tuvareaura M. Kudureka ; J. Moy embowna; a progbyli p. K. ha tynewski, H. Stranyniski i Jachssa Knurkduna. pkula by Zowhantstu 1 cht. 23 chima 20 men 43 11 " 20 " 21 " 41 11 31 11 17 1. 48 IV 11 16 11 18 11 34 V 11 22 11 13 11 35 V 11 22 11 13 11 35 M 11 16 11 11 11 214 MI 11 13 11 7 11 20 Chr. 141 Sr. 107 - 248. merifly with anico w adder I - Shak ni 16. amin 26; 2/ shyorin 1924. Akola unghola 2 poulehandrea N sali Fina Gimuard. , bokott - 2 oknji parvalarina Shyernismys. Drives 5 creenver 1924 adbyta ing myerinka do Bittawing. Udhref wigts 60 diroci ad udeh. IV do MT.

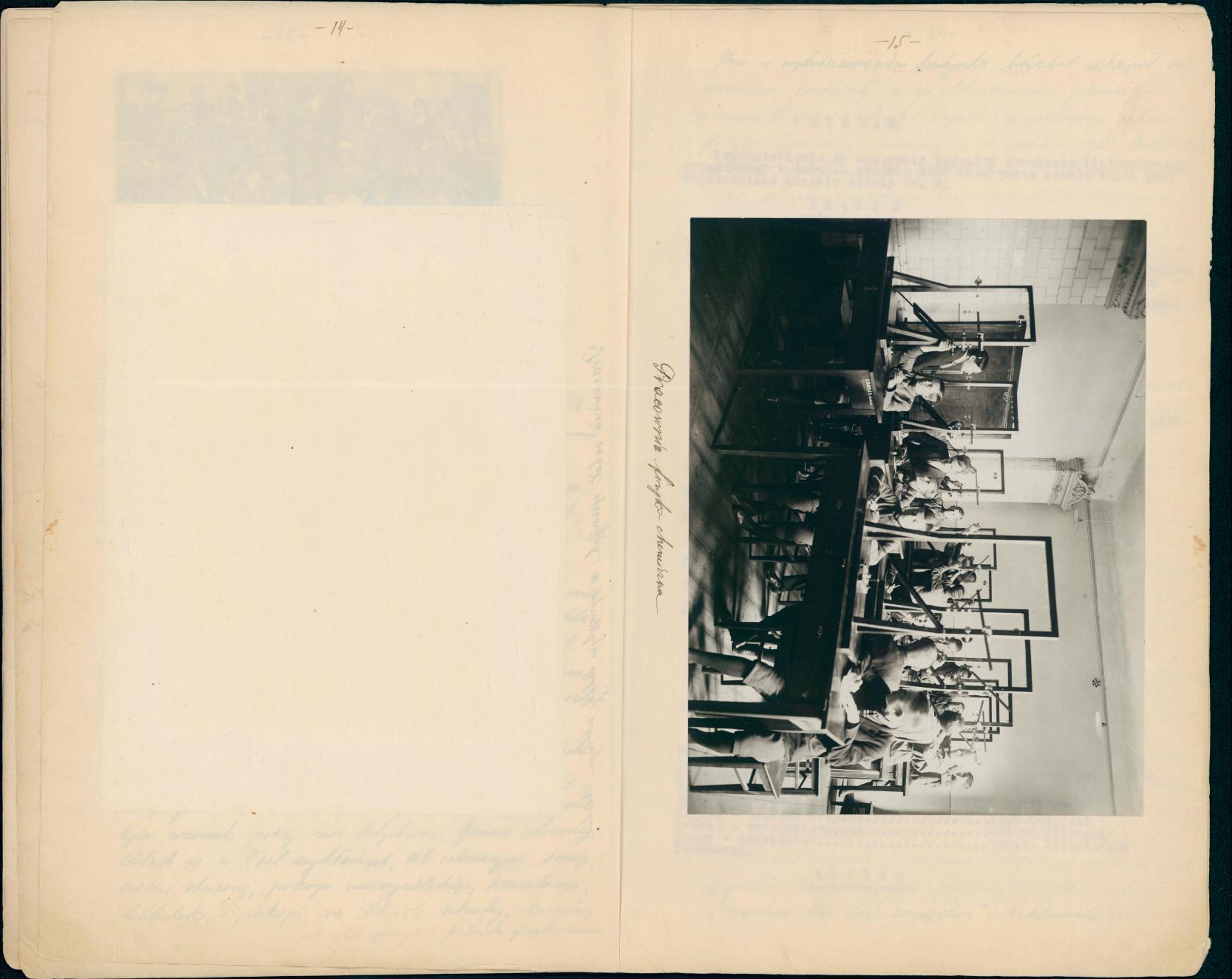
1924/25 kok rozovyto normalice. I persente udente prima Kunskowna, kløra pomusta proast, a prophyth p. A Lgengista Lonha hriei marspryca: I'M. cht. 26 dr. 13 men 39 11 26 11 22 11. 48 1 22 n 24 n 46 " 22 " 21 " 43 V 1 27 1 17 1 44 R " 24 " 11 " 35 1. 20 1. 20 1. 40 Rasen 167 1. 128 11 295. Whym roka dakonana walate kounasaija klas inihomph, i hyp provade nkala ukrymata sporo duses 2 imugh akot, up do addrikter MI prythistono dries 1 I nhot, -Sprika stoha rowangla intensyvning sy praz, werige onto rebrans ad duici 1100. klore ponty no rakup knyrik to hibbohiki i na pamore nankowe. Bralistaka portale 4 to Lumber. -Ami 18; 19 showing 1925 w Jali , Jokorla " nkola unghren Mudshannenie, khore dato system 18428. Hormonite Le prese crons na fundun mycriothery stroky. and I do to hope 1125 r. ashy In no myerioka do Krn_ Kuna, Wielierki i dækypanege, vorganstranam pour kiromika, thing protycy I by mycicky rarem a rorgani rawany presen' romini myererky vool dorospeter. nancycelstwa i ungdiskow, Wwyedne bat udsat as dutes i is ont doorstehr -Ma myerinky by skata obrymasa 45018. subsydjan ad Maysztrahn m. Biasegostoke. -



Ruk 1925/26. Rok nkohy ropocyt is I wining my hype saining skindrie permula naverycolikijo i wygetkiem ki prefikta ramina Ky. Jokot we king myhr kr F. Leewald ... hkola vorlada premianswana i koredakaeyjaji ma mysty. Wadduale M porostato bylko 17 his mynek, i wohe up klass to jest knedukayjna do kunka raku ht hkola ma Fadduata i 299 chrici a Low 17 chiewongt. Doeryhek roku nkohys mins dla nkag pegilne unarene. hayrabat m. Brirreyvatata po dlaysch pertikle. cjæch vuydriðriaunt dury gmach nkohny my nl. Paracene #3, whasnose p. Chroalesa. Wymachu kym misisto is prywalne glumaijum igdawskie, klore workat Makers der and

W chini / pasthierens to photo At 1 ps chilejeni balack reducicie vostata mensiona do wspownings ugi namen genæke. Skornen i hen pront walnig manne lepne warunki pracy, nis dulycheras. Junach aknerny składa ije v I sal wykładowych, sali rekreacyjni, sceny, tradni vhnernj, pokoji manenjedeksto, kancebarji, hoblisleti i pokoju na sklask akohy - kornyban sali what younget i gubmeda foryko-cheury.





RARGORT

Przedztawiezie in uczozeniu rocznicy powstania listopadowego urządzonego w dniu 11 gradnie 1927 rozu przez szkolą Mr. I przy współudziele uczenic zzkoły Mr. 5.

-16=

" Ostatui kanonier ".....St. Garesynskiego wypewie Feliks Ny balewieg Cher pod kierownictwem p. 8. Matyszewskiego odspiewa piesenki 1. Wilia 2. Do boju - wientec pient 3. Ostatut masur

4. Ayan narodowy / unisono /. IIDASBO

puis 1914 roky " spison dramstyczny w 1-ym akois z dnia 6 sier.

: 2 6 0 8 0 Sofja - nauosyotelka......Ein Flikustvuo Marcinova - gospedyniiss. Goldastejnówna Mawereste brawbs...... inebute - arut speloi weiceles Defedei - powstaniec z 1863 r Alekander Badaicht liewollful incial ogeliebuciff unoigel a ist isosk syn Mareinovej isosi nudyjaki

III b b p z C

" ddzie odwaga i nestwo 26g daje zwyciestwo ". Spized z walki o niepodleglodd z roku 1863 - Pobratymes.

: 7 6 0 8 0 Pusydekt & obywatel stempt.....idemeis letswide & Hashyant Anna-jego žona. Mieszysiaw – ich syn Arstoriecki – karteki sowstaki Strawaia – kartow Straia – bilegski wiejski Strai – oblegsk wiejski Strai – oblegsk wiejski Strai – cortantec

OTITOX

mighty weber prop nkaty A. J. nkulach. murlania lostepachingo. styphen hanorany i waynody. por 30 grahm hyndrie ws.

When a myshir awie min hudynka heysbal rakups to caty inmenhan portato po girlikusehowanen gimmenjum ra sonny 10.000 as. Anyly bryado rangationy galomt fingko-chemserry, micheryry is washindling sals, Bohhideter Whenhe pareskough is a take bounder. - Pamyknyty is shing map, obsardes pryrouterizede, krajo mawayet ; hostingowych. Inta i trena pryonynog is to nasolerina whoof w findune, pourieures myto mythie medelaurieurie hkohe. Into pray my mydrain predicement and wary p. K. halpeushi: - Sofraham gunale storky fikole myfit jeden addre vottnolyty, mananome VIIa: With 2 prowards (tomasalj) yet udshorton w inayed 4. XV. 1976. Pridehamine 2 provade warning 19. VI 192 pr. fikohn wrythe waln't w rawadach mydrypkakich nkol sreduch i punisechyph. Mu nawadach hich w 3-buju dla drusyn mtodough wholyba Il que mijsee, rom w pole watkowce rawnus Il qui migre. La nuprité le strupmata donsigna station 20 m. 1922. allyta in Wyerenka Anganisara do Warma my. Muyerine bonto when 25 hopen a adob. MI Ant. 1922/28 What lity Trung Further of more marine - 314 dures forgune managinelsk- ming- obeigray gut pray, me hylke a 26go dron preciption hyguchiows, goy w population nature mus White werry prochance endrading mystims chis Agnahin Halter. Myran : " Inleway" , Johne adminyn , "mystus Boy daje smyggstus" - deklausije , chin

tornament midshamiemin 1. A. hulypeureks: Whenter unythola molkie midshawismy Lahys 1920 p. P. F. " hopka Kanenska" w Pulse'e Tenhe" to impresa na wyky state unychima, byto plejahu kostyning. Koorta unychemia medskawitin myniot 32/1 Budshararini duto njetu

Anin 2, 3, 4 orenweg adbyta ny mycionka part kitrawanderen de historiklas notanyes nkúl A1, 5 x linki 34 vool.

15 orerwen 1922r. photy admediat p. himiches Myznan heligijingen i osiwsecenia Publicruep Justan Dobracki. Lebrana is Jali rekreag mi dresedwa sekoha progenas para desna tra spremen cho'ralnym, i premomiensami pogeras klobych wygeners nu kusely. Minghe da wohita wselkie wareni na duicrach klore maty vanage ughychi'u rikie w sekole majuyings unirelanika sekohuchwa.

It verwer adbyte në urvenjete vhwarie Aunshong Kjadang hter Pawnudych Brecijera urdygi dulornat p. Megemada Karol Kirst v anjorë urëla Myringet ungdhi kola i Dapromorante gosici. Myslawa milista iz a 8 sa but i na zurodrajzant rovbeta dure urainne na mildrajzante, klirg elale padkreilali mysoki elan rkohudwa pawrechyo i me programereli, se majedj byle cekango maliyate na myslamie. Myslama noveshilo u vija 500 dui prente 2020 osit.

Zaproszenie.

Komitet Powiatowej Wystawy Szkół Powszechnych ma zaszczyt zaprosić

J. W. P.

NA OTWARCIE WYSTAWY,

KTÓRE ODBĘDZIE SIĘ DNIA 28-60 CZERWCA B. R. O GODZ.14 W LOKALU SZKOŁY POWSZ. № 1. PRZY UL. PAŁACOWEJ 3.

> ZA KOMITET: M. Jurecki, Inspektor Szkolny J. Kawikówna J. Mosiewiczówna M. Motoszko





Snin & growbia 1928 rake adhyto by arveryste pringreine namero Andyrka skolnes i uddame pren Lamonyd m. Binjegrstaka do ungelka młach nkohuych. Wurvengskym akori promijenia wrijb whist Presslawinke which harbugh wyomothan samongdrugih, og minnigs spoteough i medne dries: Mirst Whengahning ungewalle blaivalocks with the . S. W. Hgadomski Sca I dyr. Kowsley 1. Alkoly Anchaus Brosontoch - UL USAK 1-1 Jyseko flor but wordy. Wicewajeman M. Korinski- Preses J.N.S. 2. Alemitthe 115 Frans prozes Ozly Steam Jus. M. Ser Kowing Janan Lys Konste lith accient Ps. D. Abrau ARutrown Fr. Stikouly p.o. fierte Relition . Inlahopmilim preses Ratzelingthing' - In heren 20 A Rajgrodsky B. Labaest Wicepresydent diasta T Dilleur 1-1st. Tilleman (RIntonology Millingvin Lawrich chagistrup Archlinger Heary Lish dewit 2- Jubile au Salumen S. M. Hocul, in Juse Manorale away -A. Blelaurspreses Oquisha Z.J. M. S. F. rbck Fures Conty

Poświecenie szkoły powszechnej Palacoup

W dniu wczorajszym o godz. 2 p.p. dokonano poświęcenia budynku 2 kompletowej nowej łacowej.

W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz miejsco-wych z p. Wojewodą K. Kirstem i Dowódzcą garnizonu. gen. Waraksiewiczem na czele. Prócz tego obecni byli przedstawiciele skarbowości, sądownictwa, samorządu, liczne grono przedstawicieli szkolnictwa, miejscowych organizacji społecznych oraz tłumy publiczności.

Po krótkiem powitaniu prezydent miasta p. Hermanowski wygłosił następujące przemówienie:

"W imieniu miasta mam zaszczyt powitać Cię Panie Wc jewodo, jako reprezentanta Rządu Najjaśniejszej Rzeczypo-spolitej Polskiej.

Z pośród wielu ważkich żywotnych zadań, jakie do spełnienia mają samorządy—jednym z najważniejszych i najbardziej odpowiedzialnych wobec narodu obowiązków jest piecza i straż nad kulturą i oświatą na swojem terytorjum.

Samorząd miasta Białegostoku w poczuciu odpowiedzialności zdaje sobie jasno sprawę, że, jako miasto wojewódzkie, win-no być ośrodkiem kultury na całe Województwo. To też troską reprezentacji miasta będzie przedewszystkiem umożliwienie wszystkim dzieciom w wieku szkolnym pobieranie nauki w szkołach publicznych.

Mimo wielkich trudności fi- przedewszystkiem. nansowych, mimo załamania się budżetu na obecny rok budże-towy z powodu nieotrzymania westycyjnej miasto-świadome swoich obowiązków wobec pań-stwowości polskiej, świadome, że Polsce polskich należy wy-chować Obywateli – wybudo-wało sumptem 800.000 zł. i od-daje w tej uroczystej chwili do użytku budynek szkolny przy ul. Pałacowej Nr. 4, w którym umieściło d w u k om plet o waż umieściło dwukompletową nastroju i uroczystości chwili szkołę powszechną Nr. 1, im. komunikuję, że w imieniu Sa-Juljusza Słowackiego, miejskie przedszkole o dwu grupach dla (depesze następującej treści: najbiedniejszych dzieci bez przedont względu na narodowość, i miej-ską szkołę zawodową dokształ-cającą. Wyrażam przekonanie, że obywatele miasta zrozumieją, iż pieniądze składane przez nich w formie podatków nie idą na marne, że obywatele miasta poprą usiłowania Zarządu miasta w kierunku podniesienia gospodarczego i kulturalnego swojego miasta, a obecni tu Przedstawiciele Władz Państwowych poprą usiłowania Samorządu i dopomogą.

Oddając do użyteczności powszechnej naszym najmłodszym Obywatelom tę uczelnię—chciałbym, by w niej pod kierunkiem swych duchowych kierowników. z ust tych, co przed narodem przez młodzież niosą oświaty kaganiec—młodzież nasza, od ojców swych szczęśliwsza, że w ojców swoich mowie-dusze swe kształtować może-uczyła się i wychowywała na przyszłych dobrych obywateli Pań-

stwa. By z tej szkoły wynosiła mło-dzież w linji pierwszej miłość do Boga, a obok niej szlachetną miłość Kochanej Ojczyzny, dla której pęta, więzy niezelży-we—dla której zjadłe smakują trucizny i dla której od wieków najcięższe ofiary ponosić nas uczono.

Chciałbym, by wraz z miłością do Boga i Ojczyzny-i miłość do ludzi-współbraci swoich wyniosła wierna polskiemu hasłu bojowemu "Za wolność na-szą i waszą"—aby dalej wyniosła i te cnoty-a bodaj świadomość i poczucie tych cnót, które nam Polakom przy bubardzo są potrzebne, a więc niepodległego. karność, poczucie praw i obowiązku, zamiłowanie porządku -a karność i posłuszeństwo

O takiej młodzieży, z której długoterminowej pożyczki in-westycyjnej miasto-świadome poza granice naszego miasta-

morządu miejskiego przesyłam

W dniu 7 grudnia—w uroczystej chwili poświęcenia budynku dwukompletowej szkoły powszechnej, imieniem miasta Białegostoku Tobie Dostojny Panie Prezydencie, jako Przedstawicielowi Majestatu Najjaśniejszej

Niech żyje! Dla podkreślenia ważności nastroju i uroczystości chwili

będzie mógł należycie spełnić swoje zadania.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej Warszawa

Mam nadzieję, że całe społe- Rzeczypospolitej Polskiej skłaczeństwo naszego miasta skupi damy hołd z zapewnieniem, że się i złączy w tej pracy, a wte- pragniemy i będziemy służyć szkoły powszechnej przy ul. Pa- dy Zarząd miasta, jako repre- Państwu wedle naszej najlepzentacja zgodnej woli ludności, szej woli i wedle sił naszych. Marszałek Piłsudski

Warszawa Belweder

W uroczystym dniu poświęcenia budynku dwukompletowej szkoły powszechnej, imieniem miasta Białegostoku składamy hołd Wielkiemu Budowniczemu Polski i Honorowemu Obywatelowi miasta Białegostoku. Dewiza Twoja Dostojny Panie Marszałku "Wyścig pracy" służy nam drogowskazem w pracy

Prezydent miasta Wincenty Hermanowski Prezes Rady Miejskiej: Roman Młyński

Następnie ks. dziekan Cho dyko odprawił krótkie modły, dokonując poświęcenia gmachu Po akcii poświęcenia z kolei nastapiły okolicznościowe prze mówienia-ks. dziekana Chodyki, prezesa Rady miejskiej, p. Młynskiego, wizytatora kuratorjum okręgu warszawskiego p. Kuropatwińskiego i Inspektora szkolnego, Jureckiego. W przemó-wieniach przebijała nuta gorącego patryjotyzmu, wskazywanie doniosłości i oświaty, a tem samem podniesienie kultury duchowej i materjalnej ogółu narodu co przyczyni się do umocdowie gmachu państwowego tak nienia i utrwalenia Jego bytu

> z i Ośw. Publ. przesyłam życze-nia rozwoju szkoły powszech-e- nej Złobicki". Z ramienia Kura-y- torjum wzięli udział w uroczy-rz stości p. Gadomski, wizytator W szkół średnich i p.Kuropatwiński, lania word pra Uzupełniając sprawozdanie z i dnia 9 bm. o poświęceniu szko-iły powszechnej im. Słowackie-n go podajemy, że na imię Prezy-te denta Miasta nadeszła z War-szawy następująca depesza: W si imieniu Ministerstwa Wyzn. Rel. 5 zupelnienie

ZAPROSZENIE

-28-

NINIEJSZEM ZAPRASZAMY JWPANA NA

URDCZYSTE POŚWIĘCENIE

NOWEGO BUDYNKU SZKOŁY POWSZECHNEJ W BIAŁYMSTOKU PRZY UL. PAŁACOWEJ, KTÓRE ODBĘDZIE SIĘ W SOBOTĘ DN. S GRU-DNIA 1928 R. O GODZ. 14.

Roman Młyński Prezes Rady Miejskiej. WINCENTY HERMANOWSKI PREZYDENT MIASTA.

ZAPROSZENIE

Z OKAZJI POŚWIĘCENIA NOWEGO BUDYNKU SZKOŁY POWSZECHNEJ W BIAŁYMSTOKU PRZY UL. PAŁACOWEJ

odbędzie się

w sobotę dnia 8 grudnia 1928 r. o godz. 17 w Resursie Obywatelskiej

PRZYJĘCIE

NA KTÓRE MAJĄ ZASZCZYT "JWPANA ZAPROSIĆ W IMIENIU MIASTA BIAŁEGOSTOKU.

ROMAN MLYŃSKI Prezes Rady Miejskiej. WINCENTY HERMANOWSKI PREZYDENT MIASTA.

Opis skory W chusti obecnes I je w grandine 1928. sekola sktada is 2 16 sal mykradomyce wyming Ind. × 6 × 3.65, 2 bych 13 right by pour uddrialy I sale robot yersnych, I sale spieure, it rayste chustavo na mienkame kommenta. It entenguach ungduns nabryski, oras mienkania wasnych, koly centraling, agrewarina; skond wegla. Borska menne ne positista, me wykan'venin rowner jet sala gimmachyona i praedunia fingkochemionna.

Anna 12 gruntime Akota staymata nazing, unterstony pres Kara Lorjum okr hk. Marmawshys: " Tis klasams phillima hkoha provnechua iminin Ingitra flowactiego w Bistymstoken dim D; It bulys addyts is medshamione atoke, adyrans a nhaki: " krywska meyroshema" "hvoralostka" poratem w medihawinin bras which cho'r prod konawnedwein p. hahynewskiego Kommor v I, I mije ve vknip. Obehrah 3 miga myshamine watchy whiching I mige if smye is we kn marky " gerin Sybrowsky vran , flat do enoka nad envlanni knymae gryk wad in yhami" Idebskij. Tysk i preskamen premacrono na mycronky nkohy: Amin Ference do 12 ordbythe ne mycreicka nomisis Faddoathe do Vormania na Puwnechny Myshawy Konjowa, w myerine kat warian 30 chlopiow. Na myereerke my'echan wyohige re wongskrimi nkohami m. Binseyverboka i pominda, togolan 2A2 mob: Myeriake mysling prevader kierownik akoh M. hotosako. Mycinka ha prossausha minadarke warini wa mashing nkohij, -Sorywianie driei. Kreby proppie a pomoeg chronistyn i bridnym drieciom, kretawnsetwo nkog wyskui i lekonen hkohupu d. Z. Bialdwing vorganiswood dongwanis duser: Al 50 dries alongingues eventing werying ic and d. 11. 11. 1929. akhunks mlika i 100 gr. chlebra kontego bergtalme. foralem prevytine zo chievi dremnie kompetato se smartari platanch Avguianie prermano d'aScrennea, Srveki na denjuranie nkola almpnyvela a Mayor. Two Opriki poleome; , Paysoni" N Brarymstoka. - Ma ack sekep dongorning pry myrommanan The stangt krenword nhot M. hotonko. Hyporyoralina pudrfornikdar. I our vhymanych v kaniskeda , Tygudinia Inika" von z erfsis enjelse yskow Sklipska nomiowekidges mkupiono 40 malysunkdes, kaste rostal myponyerune miramotrym diricion. -

1. Josefa Jabassenswa komptat, i kilkumie ijeruget nolopew, her prystimte vaslepsolu. I powarde valorig sing naneyeirlado ogsto nepatato no veranom. -Weigge orke skohy ne urby when you's skreens. 101 dus varen wyskoch nancyesti. Jaki nyske nolopowani vj manenjecilstva njemni wptyngto na prace mychowarverg w nkole, norgobing waddhiale IN li II b. Folografie nr. 1928/29.



Aria Forerwis pred adejoiron no stacje na myciarke do Porusiin no fawnichy Mysland trajoing Wycienta m P. M. K. whythe mitisture woughthick the whitelymskoke ; oholsy. Donad 350 die myrehal Mayshort wyr. Sygnword may ungoinly 6. and - In hydanto Kerawushim calej ungeerki hyt. M. Motorka, Myerioska dowata 4 dus.





Mayszbat m. Biakeysetoka zorganirwar Centraling agred Amyrnahistry ", dwienynin". Prenpranie ad migia 19301. addition IV; I proceaway we programy in skale 40 rayon hack. Sina 26 mga UNA v ataip Tygadinin Saricka" nnychana byta wielka welawa dla wongelich dries phil pawneehugh is lesie mightin "turisryme" to vakaninenin salary i written, mlodines writer do minder underonem a kampionami, defoligge med p- Mayound ma driedeinen togewolderdwa. Saien Len worky hyt and Hije skolnych. Rycriosta Ania Herenven do ania Una 1930. adhita iz myninka 15 nesuion kl. MI do Konkama-Mulinki i Lakepangs. Myriorka kysa agoing ettaday wykny wyciaki potgorongch nkitet 1, 15. men 50 ord Cara myerinka prawadrona byta mer krerownika pkoy M. listorky. Duyan a mane unprinki shoportato. Wycierka wohoda na norestackach miradracke wrazenie. tonde uyeichi mynicity po 10.8. na asoly. Usznisine myther to ad 15 do 25 N. venda whyte by ta · fundurois april akolus (3000) i a onlygin braysta. In m. Brakeyostoka 2505) Ponalem menning by ma nycionty mysly upt a sonedning hutet (130.5.) in frygin. (300). Murvadisigh mer barronged klang VI







Auk hkolny 1930/31. Rok plotny vorpougt is dain I wreishin - Lorganoramamych walato 13 addication, a minumme : In thuly obseries 54 116 a lowly duries 54 Ib 11 52 IVa 11 47 1c 11 57 116 11 46 Tra 11 52 E 11 46 176 11 54 Fi 11 33 17c 11 52 Fil 11 24 III a 11 52 Rozem 620 drieci Gersonel nauonyvielski skrache is i nasky nupi aged on's; 1. M. hotorto - krerwark - 6 gash. Lyg. 9. B. Eysmontowna - 30 gran. by 5 2. Rs. Tad. Leeweld prefett - 14 11 1. B. Klepacki -28 11 3. M. Bizudowa Kalechillar 12 11 11. L. Somminika 29 " 4. E. Theinfeldown noun. 28 .. 12. K. Jamunto 6 11 5. R. hatyonewski , 19 " 13. M. Janicka 29 " 1. J. hownkowa " 28 " 14. L. Crepiclow 29 " 7. MT. Modriausweti .. 28 " 8. F. Viennien " 28 ". Nauka udbywo is med potudhiene v myjelkiem uddorekow Ta i To klore rorpoenquezi manks a guch. Hej do 14 -Terdua i sal akohysk na partine rejsta rostala un stat dla drie uposledronich, aktor Mrs A. 17 skrade in n jednig klarg i prowachone jest pres pegalixly p. W. Marrechi Amony w personele nanenjerels kin vanty maskspoppie : premierione medas me mis p. Momierkowna i p. M. For Kowska do nkof A. 13 p. theé na krensworska i p. Andomenstoime na navergevelly.

Ma ich niejoce pryhyli p. Bizuldwina hanja- Kaluchelka, * p. chanja Janaka, i p. devnid Orepaelow. (Interporteré). An skulet kilkakraduget malegai pirmie muget i ustrij Interveniji w trajstrice uponjakowany workat place

druge potova w 198dr. Spokering " Prychan"

mid nkolg, a mianowicie widher hudynke unghono brawnske ad strong chadusta mysachong knewarns chamenrycen igwytht Jehndowans rowines parkan nong lyergey andynet skok a kudynkrem haysztrata m. Bratyostuka. Cagoe forska orkohyo wide Ta addrietona parkaustiem alem ungshein dam kawn ba. Suis & listyparte vorpoughe prace nad mytuniremien sali ginnarlying i praesensi firyomo-chemicney. Drac pushila in firma I goldhard na sung the 3.8. Oal. Medling rawashig unany 2 hoystraten nationasi pourgina niocerame une byé w cigge a lat t. j. potora a 1931r. i Boisto akolne wstato womane ; puploorane do pohub insner ailisigen. Krace mad upongakowaniem borska prowadist 1. Klyneti nava ginnardyki urar z neruiani oda. V. M. M. In 15 gruduin shwarks wetata slingawka my skole Sim 26 styering 193/r. aventoway rockat warrenged akong p. R. hatyreuski in madningen popeticione w Have barres_ ponveg das. P. N. S. Pawn. It mysku i dem w d. 28.1. p. impetter rainient go is crymusticant shishaugh as do chus li rakaniseure spranny a soome. Wergque m. shyerma vorstans discion breshugue I par whowas , 3 komphy abrace myskanger 2 Majew. The Uprika Sina 27 shyes me 1931, wy Theons do red , Sacemarka Phalochackiego" N. 140/200 orherdnissi I/ rebranych pres mlodies skohig na todi puchoschig " depowiedi Trenstamisous." Ania 10 mana winkingto wstata iliyawka, ktoba data ducharden 183 f. 80 gr. Sim 29. III 1931, adayt is adayt deligata Pansatanys Kunstehn a. O. P. P. - Ma machico's amici'. -25. IV Wyrachons 15 drivet i nynodku py horska ad story ul. Pataranj i hrugtson du. Na mighynkolugh rowadach by more kich mychwyg

we tone lynnsarskin manej plang, representacja mang nkus myskata We miejore : dyplam honorowy. Mychowanie pryone Howman's prowachip. B. Elipedi ktor jest johnovenie instrukturen priviskamyn W.F. Ia wivery no hvosku ungahave welat ungehern do potti kongkowki. W drinach 15;16 maja andhyte is smith produme, w khohem with which mbenti nkol pervolechnych. I kaldi skol gonig tairent i 16 dutis shring bandos pitting outos' cus'oren na Ikadjonie miejskim. Comenia v chlyreau. preprowader p. D. Chpack's nanenjail by'i skot, c'm'cremin i drewaynkamin p. B. Ostrowske manenjenthe skaf the 3. Consciencom miggly shaf is ways the pkul medstannicile which worka i porticiendation. Istriejges me serenie hkory M' Domigue stanunch prechnde væres stabej don Entre i amunche ubargo's wordd drusynough i revogandrægi, andre uturienne hydre prævekbuskelnie na proyeka pupply roku skolnjo. Drin 3 ozerwer adhyto is Inits Inicka" lata shola with where W dem smigie. Drien hyt wolny ud marki, wongskie drie se wryskie What worm a nanengentshween navely is of dorsemption i have sychity tolke gation no volomach. I powerden normowing by allanguns wehold (no prestrens okoho tolometra), kdong most ny pur minto me christine Wayenschland. Waysakie akay the vilening, provalen kærde nkota mysdapta i urtanym pomystem. a my's byty nknt, w khorgh dusis makty jedna kune crupts kohro. me i papiere, ime nown v specjalych koskjumach, i chorggierkan it. p. Nana hkola myskypila w kvadjumach gimmachyosmych. to divin rebranget na driedinion wyews their wypert rassigned P. Myerrandy Wis- Wyerranda Laws Lowek' w o Lovenin Colombin Langah Wyew. Fre Upriki poleomi, "Poystan" there unschuto Tytien dowthe presen rebrane dnies udspilemant & risenkie i Alyma Mannahany And kionnkim p. F. Llycoki mann. sprime akong A18. W. smijere mig rownies natiat i nknf prymakne indowskie.

Szuci rebrane na driedrinicue Ungen Winjews ohtiego med glownym guadan b. patraca Armickich.

Invigho Driecka dnin 3 crerwca 1931. Na pierwym planie z transparendem w kozdýmnach stvi otkorta im. J. Stownekiego, vlack a lewig strong widowny kierownik szkot, M. Mostorko

habamy i joy" w lesse w drive "Swyha Sriecka"





Black: Grono Nauonperilski skoly a drin Iwyka Szsecka" w hustonynian

Dry konien crerwen 1931 .. zostato mykonierona jednojnybrewa przhudowka, w ktory promissie is sala gimmastyczma na pistre i procownie fingko-chemisma. Poniñe fotografje medskansej vbecm so myglad buchnka nkohnego

_4Y=



Izkoha vol strony nl. Patacowej.



Widok Stop and shrony predworka lusika.

Sroda 22 października 1930 r.

Odpowiedź Treviranusowi

Grono nauczycielskie szkoły powszechnej im. Juljana Sło-wackiego w Białymstoku złoży-ło w red. "Dziennika Białostoc-kiego" na budowy łodzi pod-



Oddrii ri 21.20.00 ri 20.00 20.00 r и 15.00 12 u 1720 15.00 u 111 m u 15.00 1116 " 15.00 11 a, b, c = 20.00 Rama 27.140.00

Na todi pudwodny Odpowich Trewirannen" fikuta storytu 140 F. (Sto estendivisis tot, h) 27. T. 1931r. Chhvfinko.

20.1931r.



Mychewanie finjorne Urricomie addisho M: M und korunkism p Klipackip myslapili do nauki jardy na navlach. W pracavoni roli × Hereine nkof jest de nowenseig dost chydnie pour maines paustang.

Slørganten ongruna byta u dolongu engen.



Judrina lekajna gimmadyki na ladrie. 1. 11. 1992r. × Nauorycul gimnarbyki p. B. Klepacki



Akoha druijua marevarska 28. T. 1932n





It dawn & ourwan 1982r hkota worth wahint w shower portowen wonphkick West m. Biakyvstoke. Souryny worksine wongstkich myskich stat provochych prowadrone byg men nanonger to Akof Al o B. Klepackiego. 1 L Lub Alter ARE SUPERIOR DUCK Rosporesgie Swith sportsmap w d. 8. FT 1932r. wa erele p. Klipacki u htiget. No brykning I prenjdent ne W. Hermansacki 2/ Idarozda gruchki j. Thierkows to 3) Krennwnik hkry # 1 . h. hwforko Men pitki predkatoki poderas smithe sportoweyo migdry drugging plant nown A. I a drugging that the na kongse skot Brita crerwen adhyta is myrinka 35 normin M. Mit do Grochra pud kirnukiem pp. Klepackieja i O. Hauslera

Graca molerna manenpoli. Orn may a stark eysé wanenpeili hing engry which w iyen publicanen macha Ania 15 parchiousta 1931r. Kiermonik htay Mother thoronko nawahany welas me hads Migely Balyvelaha na hawnika Mychin In Benjejahrego i sekep Kulhuraho Unishanij May Inde Howken w dalnym eigen pracuje winskylnejach w borajeh royung" having wag in M? Millie jski komster M. F. P.M. The Payshan' , Rade htoma (nah kom the 1929/30 r. B. Bohar Klyaski pracuje w Shelon i Zw. Lyonistow om w Langahi agnizka Z. P. M. Und d. 5 kmikno 1932 - 18. 18 Br. 2 sale nkohne nap Le high na internet dhe kierewurkow skot runn. Fkaroma, kon w kym orani kyli na kursie dla kirownskow skot" Ekeje pokurone dhe komowa kola poprowadnili w manej orkole maake myon manonperte: pg. 8. Sheinfeld ~ jer. mennickregs v M unh. p. J. Lo Galais welle Roys politigs work. M. F. Lieurian ~ hindoriji will i A. Wakashi win a mehunkow w M odde. It when this we d. 25. 11 do 11 mares 1982 wingtownas orkors p. Ingektor Miensystan Jurecki. v 2. Ka. A. Reachinera Lamphajge kranik when pholoco 1931/32 maling pulke she krushe warmaki pracy v jakich i skota unalasta. Pheristini · 4 K. Jarmenko wa flory klass mysadte 50 dries: Worgan oven navergerale 5. B. Klepneki He mye mane andy ork lankewets idress navenue mensione by the wy's thome o 6. J. Limmerman dusé, lo as 8 voit amient is a mianowsvie : uslessli o F. M. dipiniki v 8. J. Loldriows ka pf: Ko. Leavald M. Bizuldwina, L. Czepiclow, Groman, L. Stouminista, 1 9. J. holonkewa D. Lysmondowne (ma roomy nakys) W. Lewithowna, H. Shabawaka. 10. W. Modriansachi Drybyli: W. Lewitowns, A. Wirlenkinson, H. Llukimakon, U. Barcher V 11. F. L'emsau J. Logdrieweter, W. Kndelski, ks. Kadzimon, Z. Klypacka. o 12. 19. Romankanowa Ir kudikki prykyt ato hlag 8. 7 1992 i Lyos dina adenti p. Leus tolana. 5 13. E. Deinfeholow

1932/33 rok szkolny. Rok kkolny rozporgt ig dnia I wnemia 1932r. wrowych nakozenskuren w koseich farnym. Longanirowangen zostato 17 addintow royolny linky his 832. Trapionto ry do atta. In - 47 So addunta III e - 50 11 T6 47 11 IV a 47 " Ic 4% 11 116 48 , Id. 571 11 IV e 47 11 Va 49 1 11 6 48 11 V & 46 1. Ile 57 1 FI 50 · 11 11 a 53 · mi 46 11 111 6 54 Raxan 17 add. 832 divici Do odahinku VII prysholeni vortali chtopy se akit A 8; 10. Wakatach tych sidde watch watchy zliknikowane u wyfor vringchunicangeh i maky linky useriow. Gersonil nomony cichki wa prenglika roka scholugo składat is u naskprijeych orob: 1) M. hotonko - 8 gud hygudnino P. M. Janscha v powarden choro-14 11 by nie norgoron do inknof ma jes · 3. J. Shankiemin Kaledad 20 " migre rakontraklowmy unlast 7. p. Czertaw Drerek and d. 3. X. 19126. 25 11 p. B. Romenkanowa po mierijan pracy strujta pulanie o premisierie na ome-10 " 30 . nytung. 15. X na miejse oprovinions 30 . elade no R. halynewskim viggt hen east . Myren Mayner 30 .. 30 , Oprin keyo nkoha a parmasha 30 , withing sloses addreation obrymation jenne jeden ehnt nomenynski 30 ., kling objet p. attadystar dopiniste. FO 1. 3 14. A. Walesklewm 30 . Na miejore p. B. Romanhansing v 15. M. Janska 30 ..

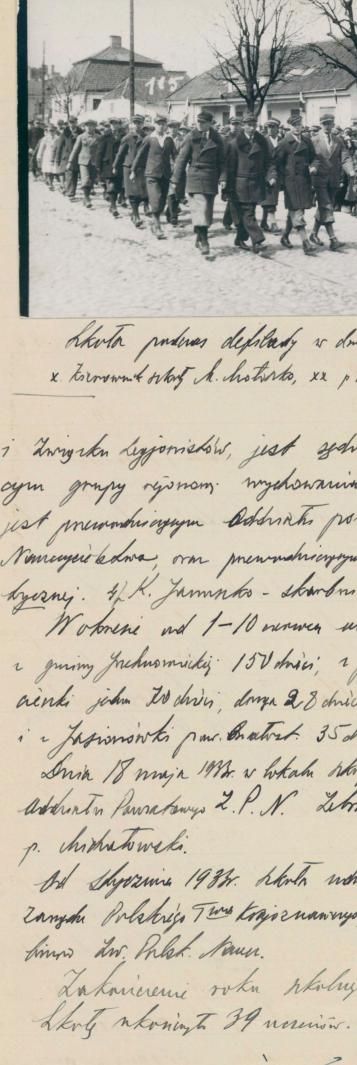
Unvergstord meloybor is w sali gimmachyczny wobec wongstrich hose i rysci ruditan. The program thigh is mendamening noring (manayerela) M with Intryst, maneyciety 1. 18 Elepackings (b. hyjomety) chor, de klannage i vfrarek scaniory adyrany i myrny serving samadre me mer dris i udherta Mykeps. - do by akholingi whithout V-M notat, is na kynek Kishupte by wrije wohint w deforbashie system:



Atola deploye mid , to mark d. 19. 11. 19830

Drin I knowling under In no energeny p. Brunia Fana homankamenn, no in oproviniony men ing no chat vory la p. Wilida gorston. that d. 3 knows on 12 known wellynas if w Bissymsanka knos dla krimmukin hkor unnechnych. Mozeransky know a lookie 30 milpholi windermanie novychonym w nov, sotok W Joh mark myetnohnach. ad d. 23 kilys the Imarca wolky n is way taik when from p. inspection to parentings Gracon pollozila noverprets wany harty.

Miray porteering , pedrogion; boals crynnigtery which masks mycy navenyuse: I krierowask hkut menuchubys nachal, Lekeji chrynstania obsisio" Tom Prystan" - menudanty sekiji administraujno - gorgudance; Mingskilp Komileln Mychonamin Fir. i Myspornohima Woyck. We wnessin zostar mybrany no mewnenstyrgs Langth Konferency Rejonnugh namer. htor winn. 2) 1. D. Klepheki pravije w Schelon



Akola produces defiliedy is drin 3 miga 1933 x torrownit ortang h. hotisto, xx p W. dryiniti, xx p B. Klepacki

i dangska legjonistow, jest zednig sprendomym, ora prewodning_ ayn grupy ryonom. mychowania firgornys. 3/1. W. Lipinski jist menomhisinguyen Ocherski pomikowego dwigztu Pulskiego Nincupie & dwa, or menunchriconym grupy rijowing fingko-madenna. Lyosnij. 4 K. Jamako - skonbnikim Oder. Pun. In. Pohl Hann. Wokrene und 1-10 nerwen undmicholy skoly wyerinki akome 2 guing prehnomicking 15V doising 2 premade Bilsko-Padlastings 2 mgcienti john It chis, donge 2 8 chici ha mysientes tompetates a melye i i Jagionowki par. Bratist. 35 drivi komphato i nochyn. Snin 18 maja Mar & what short wally to is walne Zebrani cranked addrinten Pansatanys 2. P. N. Librami do admishot p. Mie - Myinska

And Shyozining 1933. Akola which ta lokala na promiserens kin Zanytu Polstrigo Two Krajoznawnyo, Whymie lotonhe mieris si rowing

La konierenie roka pkolugo adlyto bi d. Merenwe 1995.

Driva 16 parahernika 1933. zvetala vhroarda sala geagra 1933 / 34 not akolny. fitzun por vor powelada z inicjakyang kierowuita skot, i my Rok pholing rosporgho d. 21 merpinia 1933. vrynnej wypolfornag p Lenona Drovok we kiege nauer prograd, i ge oga Lorganirumaych withits 18 uddiration rownolyfich - bonky tij memisionys a pocythiem rotu ukolugo i Sujoraila. ohreti JOH, a minusie! addread In 50 chici adding IVa 54 divis poks'; 11 16 50 11 11 116 53 , wisow 11 Le 50 11 11 11e 54 1 11 11a 49 1 1. Va 47 1 rowsky n 118 49 1 11 16 45, ma htulny 11 /1 e 57 1 11 Ve 46, neyerila n II d 49 4 n N 54 1 h: Minijsty 11 III a 53 " n VII 57 4 tetoring. n 1118 54 v Razen 18 udhinton 910 davis quint 11 III of " 2 2 e vegechani Do oddervele MI prychie hur verhali chlipy se nkog & w ryn D umicie. N linkie 24. they Gersonel noucycelet skinda is a masky myingthe voro: ingay v 1. M. howsko-krenavousk i 10. J. Lolythiowaka pound W.K.N. 2. K. A. Radriwon prefekt I II. W. Lipinski " W.K.N. 3. St. Cebrugueka kakehekka 0 12 h. Drozsburski " W.K. N. 1 H. R. Janunko kierown'h Cent. Prac. 2 13. H. Straryniki n W.K.N. Fryko- Cheming ~ 14. F. Lieminu 1 5. D. Klepneki - instruktor wych fir. J 15. C. Drierick - kontraktom v 6. Mr. Modrianowski 116. Magner 17. E. Steinfehlowa 17. J. Limmerman prychistry no 10g. 18 J. livborkowa 2 Pauleter Jimmerjum in kort Angusta 09. E. Gorska Ma men høkumpiski i forminisione DIV W. Kotodriejiki begetaling praktighang Ma poergetta roka rkotogo plante piervorg ran ad lat Orberech minta catkausni skompledowarg personal naurysielse: ingsi grous maueryere warego. rapper 2 d. 10 x 1933r. do album pravit kangs dla p. insektora hkolney. i odram prystapola de normalmie worganismanej pravy. Wedniklaght, II i K weigh realizance name programy.

Dria 16 parchiernika 1932. zvetala vhranda sala geogra firma for sor powelata z inicjahyang kierownika rhot, i my vrynnej wyrstfornag p Lenona Drorok waters nauce prograd, i ge oga fji premisionys a pocytheim roten akolnys a Lyosaila. poks' wisno RATE UISZCZONO RATA rowsky in houng neynility , M: Minijsty III RATA letoring. quint e reginani umicie. V they RATA ingay PREZES SEKRETARZ V RATA A RATA

paringhkangs dla p. inspektora hkolneys



Driva 16 paridnernika 1998. zvetata vhranda sala geagra furna por sor provilata z insignihjung kierowu ta skoti ; prog vrynnej uspollorag plenoma Drovokovskiego nauce prograd ; geogra fji premissionys a pocytleiem roku skolugo i Ingraska. Do bycherasong kont angehenin sali works i epid/pakopern wyriset 2200 st. (Lorganis) Ungehosog rownie walas pokoj; do cinioni i progrady izmi. W pokoji dym narane ushawion & akwarja i myhami.

Anin 15 rainstruka 1981 w sali nkolni adbyt sy arrowysty pranet i vlarji 25 bein prag pedagogiira; Inspektora kloby p. thicospetana jureckiejo. Prykyk ohrto 340 orot manerywitch i marka i powntu, medetansnik samonydu, Rad klohych: diijty syrektoris akot srednich i ingek gosti. 18 pijkui udetoronog "dali cho'r nanerycitchi i sovary romem orkiste, udgnivat kitta udworiu, porem wyorom Juli hadowi alkune se objecta i viger storky se wygettech skot prom. a missi ; pomeici Metad tomikena jubilanowa z poriod grom nauce. schot manij wchodosti: Millertorko tirowat ukot jado poemoduiory komitelu i Madystan dipinichi skarbuit tomi tech.



Origs' grous naveryerelskiegs. Idjøri i d. 10 X 19Br. do albumm pravistkangs dla p. inspektora pketneps

Mali konstruktorzy na konku

W dobie "rozbrojenia" każde i stępnych umysłom dziecka. Dziecko, peństwo dąży do uświadomienia z natury swej aktywne, mniej lubi swego społeczeństwa o doniosłości słuchać, a więcej widzieć i coś lotnictwa, jego zadań w przyszłej czynić. Poped ten wykorzystano, i wojnie, a jednocześnie wydaje się urządzono kurs modelarstwa lotnicoraz więl sze sumy na rozbudowę i czego przy szkole powszechnej Nr. 1 swojej floty powietrznej. 1 słusznie, bo tylko z silnymi dzisiaj liczą się, a silne lotnictwo w wielkiej mierze świadczy o potędze danego peństwa. Spoleczeństwo - masa różnorodna, różnie na tę sprawę pa-trzy i nią się zajmuje. Najbardziej pozytywnie ustosunkowuje się do lctnictwa młodzież szkolna. Na widok samolotu, mali, może przyszli bohaterzy przestworzy, emocjonują się. To też nie dziw, że z calem nagród Szkoła Nr. 1 otrzymała 1-szą, pc. vieceniem się pracują w tej dziedzinie.

60,

Przy każdej szkole powszechnej istnieje Koło Szkolne LOPP. Zadaniem takiego koła jest nietylko zbierać składki, ale pokazać rze- dy będą bodźcem do dalszych

w Białymstoku. Dwudziestu czterech małych zapaleńców pracowało w godzinach pozaszkolnych, przez szereg miesięcy pod fachowem kierownictwem nauczycieli robót. Zapał do pracy nie ustawał ani na chwilę, a wyniki tego czynu były dodatnie.

Dnia 13 maja urządzono konkurs międzyszkolny latających modeli samolotów. Z przyznanych 6 3-cia, 4-ta i 5 ta. 2-ga nagrode o-trzymała Szkoła Nr. 11, a 6-ta Rzemieślnicza Szkoła Żydowska. Rozdane uroczyście w dniu 20.V br. na dziedzińcu wojewódzkim nagroczywistość dzisiejsza, jej grozę i prac w tym kierunku. Wspólną fo-powagę w granicach możliwie przy- tografją zakończono uroczystość.

Mansanka w Shiennaka Butoslockým" I shraken 12: Brenwen 1949. Userismie udshinke In linki 21 adhyli mycrenky do gradure pud kierswachnen p. 10. Klepnekiegs. Insa 15 nerver udbyte is unveryske vakoninenie roku plachup i wognerie swindeches nkoninerin 46 ahovhrenkom w obecnosis cake orkers i ruchoco'. Themo'mome do about wendow mystant Riermonik akof. Chor, orkreiten (udige norsmassing produkejami novenplost. Todaplownas vimeni nornion l' dangalaki

Anis 16 verwen 17 neris a absohrendous myechals me mycenty do Wargany pud krirawns knew p. Maching dopinakiegs.

Uhrugh rok othorny malisat is syon other do no myslaugh ranswow w wyrakach nausania, frekmeniji i wychurania o cran mowy advorce gormondamia rome mystane to Thypeldorika Mt. My hyb rowner welkoch zmon personnych a solution dunkahing wophingto na rozvos the 27 maja 1989 . Kirnweit als h. hotorko wybrany waln't die 3; kadeniji Andy highing -

Jednodniówka

Dnia 24-go lutego 1934 r.

Drodzy czytelnicy!

Wypuszczająć na światło dzienne pierwszy numer "NASZEJ GAZETKI" poczuwamy się do obowiązku skreślenia kilku słów na wstępie.

Już od dłuższego czasu zauważyliśmy brak na terenie naszej szkoły własnej gazetki, która mogłaby dzielić się wiadomościami i wrażeniami w szkole. To też zaproponowaliśmy drukowanie własnego pisemka pod nazwą "Nasza Gazetka" I udało nam się to urzeczywistnić. Wychodzi pierwszy numer "Naszej Gazetki". Jest on teraz bardzo miniaturowy, ubrany w ubogą szatę, ale przyszłe numery będą napewno bogatsze. "Nasza Gazetka" ma 3 duże strony. Umieszczamy tam artykuły naukowe, wiadomości z Polski i ze świata, dział literacki, coś ze sportu, humor i rozrywki umysłowe. "Nasza Gazetka" chce, ażeby wszyscy czytelnicy również do niej pisali i wzywa Was do pracy!

Jakie przysługi odda Wam, drodzy czytelnicy, "Nasza Gazetka" sami się przekonacie, a że odda, nie wątpimy. I choć niewprawne dłonie wzięły się do pracy w tym kierunku, wierzymy, że "Nasza Gazetka" znajdzie wsród Was drodzy czytelnicy poparcie.

niesie. ta czarna, po drzewie, o świecie nie wie. nie stoi. Janusz Srzednicki.

Wyje wicher wyje, po polu, po lesie, Białe płatki śniegu gdzieś z obłoków Owiał śniegiem te drzewa i ziemię 📍 Te pola kędy rolnik wiosną sieje ziarno. Wiewiórka, co tak zwinnie skakala Siedzi teraz w swej dziupli, nic Bo choć ma dobre futro, o zimno Jednak gdy wichr zawyje i ona się boi.

Red. odp. i wyd. Czesław Kucharski Druk. "Technograf" Blałystok.

- 1 -



M

gr.

Redakcja.

Wicher.

W dob państwo swego spo lotnictwa, wojnie, a coraz więł swojej floty bo tylko z a silne lotr świadczy stwa. Spol norodna, r¢ trzy i nią s pozytywnie lctnictwa m dok samolo bohaterzy p się. To też pc. viecenie dziedzinie. Przy każ istnieje Kołd niem takiego zbierać skład czywistość powagę w gr

Mali

Samolot zc

nie taki iak ter

ny s

1911

świa

pew

osia

i W

awj

pols

się

pły

60

zna N Pol skł

W nen

nno

W

m my

per

Ana

W

11-letni Hent Zieliński odd Zwabionv kr peiznął do pi

Ojciec jego brał czynny udział w powstaniu styczniowem. W 1887 roku za pracę konspiracyjną został

Marszałek Józef Piłsudski.

wysłany na 5 lat do Syberji wschod-niej. Po powrocie z Syberji w 1894 r. objął redakcję "Robotnika" — pisma patrjotycznego. Po wydaniu 35 ciu numerów "Robotnika", drukarnia została wykryta, a Piłsudski osadzony w X pawilonie cytadeli war-szawskiej. W 1901 r. Wódz ucieka z więzienia i przyjeżdża do Krakowa. Tu organizuje związek Strze-

Józef Piłsudski urodził się w czył do Królestwa i zajął opuszczo-1867 r. w Zułowie pod Wilnem ny przez Rosjan pas pograniczny. Zaczał też tworzyć niezależne od Legionów tajne wojsko niepodle-głościowe P. O. W. (Polską Orga-nizację Wojskową). 20 lipca 1917 r. został przez władze niemieckie uwięziony i osadzony w Magde-burgu. Ponieważ w 1918 r. Niemcy przegrali wojnę, Józef Piłsudski został wypuszczony na wolność i przyjechał do Warszawy dnia 10 listopada 1918 r.

Wielki ten wódz jest dla nas przykładem. Więc krzyknijmy jed-Kiedy wybuchła wojna światowa Józef Piłsudski 6 sierpnia 1914 r., na czele kompanji kadrowej wkros

Jak powstała "Nasza Gazetka".

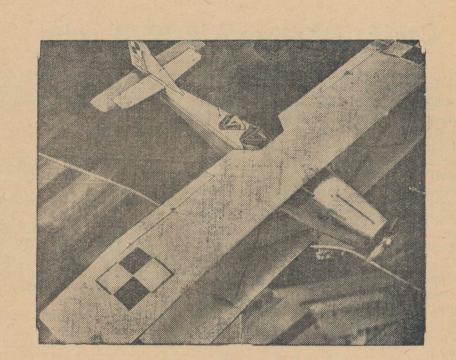
- 2 ---

Dawno już myśleliśmy o założe czyk i I. Zbar. niu własnego pisma na terenie na= szej szkoły. Jednakże nie wypowiadaliśmy naszych planów jawnie, obawiając się, że będą odrzucone. Ale po świętach Bożego Narodze= nia zabraliśmy się tak gorliwie do pracy, że przez cały niemal miesiąc snul śmy plany, nie przystępując do czynu. Wreszcie zamiary swoje wyjawiliśmy p. Ziemianowi, który jest opiekune.n naszego pisemka. Pan Ziemian nie miał naturalnie nic przeciwko temu.

Zrobiliśmy zebranie, na którem wybrano zarząd, w skład którego weszli: kol. Janusz Srzednicki, Czesław Kucharski, Jerzy Bujno, Tadeusz Rudnicki, Wiesław Urbań-

Teraz przystąpiono do obioru nazwy pisemka Jedni dali projekt, by nazywało się ono , Echo kory-tarzy szkolnych". Ale p. Ziemian odrzucił tą nazwę, twierdząc, że jest szorstka. Wreszcie stanęło na tem, że pisemko otrzymało tytuł: "Nasza Gazetka", ze względu na format w jakim będzie wychodzić. Tak się zakończyło pierwsze zebranie. W lutym wyszła "Nasza Gazetka" ścienna w bardzo małym formacie. Ale nie zrażajcie się tem Drodzy Czytelnicy, popierajcie "Nasza Gazetkę" i piszcie do niej. Więc śmiało do pracy.

Redakcja.



- 3 -

Napewno niejeden z was wie, co Sewilla, Casablanca Meknes, Algier, to jest Chalange. Jest to rajd miedzynarodowy samolotów. Chalange'ów było już cztery.

W roku 1929, 1930, 1931 i 1932. W roku 1931 powiedziano, że urządzanie Chalange'u co roku pochłania dużo trudności, więc postanowiono urządzać go co dwa lata. Jednak następny Chalange odbył się w roku 1932. Zwyciężyli wtenczas Polacy: ś.p. Żwirko i Wigura. Jest już tak postanowione, że to państwo, które zdobędzie puhar, urządza następny Chalange. Ponieważ Żwirko i Wi-gura zdobyli puhar, zawody odbędą się w Polsce.

Trasa lotu będzie następująca: Warszawa, Królewiec, Berlin, Kolonja Bruksela, Paryż, Bordeaux, Madryt,

Chalange w 1934 r.

Tunis, Palermo, Neapol, Rzym, Zagrzeb, Wiedeń, Praga, Katowice, Lwów, Wilno i Warszawa.

Jak obliczono droga będzie wynosiła 7200 klm. Z tego 200 klm. drogi nad morzem.

Chalange rozpocznie się 28 sierpnia, a skończy się 16 września. Będą tam samoloty polskie, francuskie, włoskie, niemieckie i czeskie. Wszystkich będzie około 60, z których prawdopodobnie będzie 12 polskich. Musimy jeszcze dwa razy zdobyć pubar, a zostanie on w Polsce nazawsze.

Więc nie traćmy nadziei i ufajmy w zwycięstwo.

Jerzy Bujno.

M

Cześć bohaterom z 1920 roku.

To haslo padło z ust Wodza, w 1920 roku, po klesce pod Kijowem. Wojska bolszewickie kierowane rozkazami Żydów - komunistów, podeszły pod Radzymin, (15 klm. od Warszawy). Czego Bolszewicy spodziewali się w Warszawie?

Wszystkiego.

"Zdobędziemy Warszawę! - tłomaczyli im przewódcy, mamy wszystko!".

Łatwo powiedzieć, ale trudniej zrobić.

Na hasło "Dziadka" stanął w szeregu nowy żołnierz ochotnik. Tak staneli młodzi harcerze, chłopcy, gimnazjaliści, uciekali z domu i szkoły, aby stanąć w obronie Ojczyzny. I ta nowa armja wyruszyła na

"Ojczyzna w niebezpieczeństwie"! odparcie wroga. Młody żołnierz znosił trudy i niebezpieczeństwa, a jak ginał, to z jednym okrzykiem na ustach:

"Niech Żyje Polska!"

1 Polska zwyciężyła.

Stał się pamiętny "Cud nad Wisłą". Młodzi żołnierze odepchnęli wroga od stoliy.

Polska została wolna i niepodległa. W sierpniu właśnie minie 14 lat od tego czasu. I my najmłodsi obywatele powinniśmy pamiętać o tej chwili i wspomnieć poległych żołnierzy, aby uczcić ich pamięć i wiedzieć, ile pracy i krwi poszło na odbudowę Polski,

Więc młodzieży szkolna, wznieś okrzvk:

"Cześć bohaterom z roku 1920".

H. Benecki kl. Va.

O wagarach i o wiośnie.

Nadeczła wiosna ta napiekniejsza córa roku i roztoczyła swe panowanie na ziemi, a z nią nastały wagary (szczególnie rozpowszechnione w Białymstoku.

Zenek z Jankiem, dwaj nierozłączni przyjaciele, no i należy przyznać, że nierozłączeni wagarzyści pewnego pięknego kwietniowego poranku (zaczyna się jak bajka) wybrali się zamiast do szkoły na wagary do "Zwierzyńca".

Dzień był bardzo ładny, Słoneczko świeciło wesoło i figlarnym okiem spoglądało na dwóch próżniaków, którzy szli aleja i prowadzili ożywioną dyskusję na temat "poco się uczvć?"

- Uczyć się trzeba religji i polskiego, mówił Zenek zawołany filozof (choć on i tych dwóch przedmiotów też się nie uczy)-a reszta to fraszka! Weźmy taki przedmiot jak fizyka! wystawie palec za lufcik wiem, że zimno, potrzymam pod świecą wiem, że ciepło. I cała fizyka!

Potem chemja: wezmę na język cukru wiem, że słodki, soli, że słona, pieprzu, że gorzki i palący i cała chemja. Następnie matematyka: Kiedy ide do kina lub do teatru kasierka mówi mi ile kosztuje bilet, a ja płace! I cała matematyka!

- A historja? - spytał Janek, myśląc, że złapie na tem kolegę.

Nasze rekolekcje.

Rozpoczał się wielki post. Ksiądz serca. Prefekt zapowiedział nam. że niedługo odbędą się rekolekcje. Ogromnie z tego cieszyliśmy się i radość nasza nie miała granic. Każdy z nas chciał jak najlepiej przygotować si : do spowiedzi. Nadszedł oczekiwany dzień, a było to 28-go lutego. Zebraliśmy się w szkole po południu o godzinie 4.30. Ztamtad godz. 10 tej do 11 tej. 3 go marca poszliśmy do kościoła Tam po odmówieniu modlitwy Ks. Zaleski zaczał przygotowywać do spowie dzi i komunji św. Przemawiał prosto i szczerze, porywając nasze

Na drugi dzień to jest 1 go marca przyszliśmy do kościola na 10-tą godz. W tym dniu przygotowywał nas Ksiądz Prefekt. Po południu zebraliśmy się o godz. 4-tej na dalsze rozważanie. W trzecim dniu, 2 go marca odbyła się spowiedź. Nasza szkola była spowiadana od z rana przyjeliśmy Komunję św.

Odbyte rekolekcje odświezyły dusze nasze i każdy wspominał o nich z zadowoleniem.

St. Nowakowski,

KRONIKA.

Imieniny Ksiedza Prefekta.

Dnia 1-go marca b. r Prefekt, Ksiadz Albin Radziwon obchodził swe imieniny. Rycerze Krucjaty Eucharystycznej przy naszej szkole złożyli laurkę i wyrazy hołdu w dniu tak dla niego ważnym.

Korespondencia z Jaworowa.

Z Jaworowa uczniowie szkoły powszechnej przystali do klasy VI tej widokówke, prosząc o na wiazanie korespondencji.

Rekolekcje.

Dnia 28 lutego odbyły się Rekolekcie, które trwały do 1-go marca. 2-go marca odbyła się spowiedź, a następnego dnia Komunja św.

min 5 met

Coś o sporcie.

W niedziele 11 marca, w sali gimnastycznej przy szkole Nr. 1 odbyły się zawody między K. S. Strzelec Grodno, a Jagiellonja. Spotkanie wygrała Jagiellonja. Najlepiej wypadli p. Mj. Weldon i plut Siemion.

Sedziował starszy sierżant Klaput

Ruchliwy klub sportowy Jagiellonja organizuje mecz bokserski z Estonja. W barwach Białegostoku walczyć będą Antczak i Piłat mistrzowie polscy.

Statystyka sportów zimowych (szk. 1)

Kl.	Stan kl.	Mieli łyżwy	Jeździli na pożycz.	Mieli narty	Jeździli na pożycz.
VII	51	44	2	19	2
VI	54	46	3	15	14
Va	48	36	8	. 7	8
Vb	46	36	4	1	8
Vc	48	42	5	3	12
IVa	54	37	9	2	7
lVb	50	35	5	4	7
IVc	52	31	9	1	8
llla	53	31	7	1	7
lllb	53	29	10	4	8
lllc	52	26	6	2	6
Razem	561	393	68	59	87

- 6 -

Delfin,

Doniosłe znaczenie szkół powszechnych.

szkoły powszechnej ze szkoły prywatnej i dlatego uważa, że mógłby wydać najsprawiedliwszy sąd o piękności i donios ości szkół powszechnych. A więc najpierw o wielkiej korzyści tych szkól: dla nas dzieci ubogich rodziców mają one ogromne znaczenie, gdyż uczą nas bezpłatnie. Pierwszego dnia, gdy przybyłem do szkoły oczarowała mnie piękność jej, jak naprz., sala geograficzna, fizyczna, sala robót ręcznych oraz centralne ogrzewanie. Personel pedagogiczny poświęca się wprost dla nas, wkładając całą duszę w naukę i w wychowaniu nas na dobrych i uczciwych obywateli.

My, którzy się uczymy w szkolach i mamy je zapewnione, nie włócząc się po ulicach, jak wieleinnych niezamożnych dzieci, musimy także pomyśleć i o nich. Rok rocznie przybywa w szkołach pow= szechnych coraz więcej uczni, na-

Piszący te słowa przybył do tomiast szkół nie przybywa tak, że jest ogromne przepełnienie w istniejących szkołach.

Państwo, które wybudowaniem szkół powszechnych i tak już uczyniło wielkie dobrodziejstwo dla ludu, powinno było właściwie zająć się budową nowych szkół, ale nie mając na to funduszów i będac zmuszonym zaopatrzyć wojsko, flotę morską i powietrzną, nie może się wprost zdobyć na taki wysiłek i wybudować nawet małą ilość szkół, gdyż jest to związane z wielkiemi kosztami. Dlatego też my, jak wyżej wspomniałem, mając szkoły zapewnione, musimy pomóc kolegom, którzy się w szkołach nie uczą, a najpiewniejszą pomocą będzie popieranie i krzewienie wśród nas celu Towarzystwa Budowy Szkół Powszechnych.

A wiec, koledzy, budujmy własnemi siłami szkoły powszechne!

I. Zbar.

Szczera spowiedź klasy VII-ej.

VII-ej, to oprócz lekcyj poważnych, wielki ruch. To "pilni uczniowie" niema żadnych innych na których odpisują zadane lekcje od "zapalo" by nasze umysły, obarczone fizyką nych" niemców, którzy zawsze odpocząć nie mogły. Jednak tak mają "cośkolwiek" napisane. Gdy nie jest, bo i my mamy godziny odezwie się dzwonek, wszyscy lekcyjne, na których trochę uży= uczniowie pędzą do klasy, aby zawamy swobód. Do takich należą jąć ostatnie ławki i zrobić "pożądoprócz gimnastyki lekcje niemieckiego. Już przed niemieckim moż.

Niektórym się zdaje, że w klasie na zauważyć na naszym korytarzu ne krycie."

H. Szulgin kl VII.

Kurs modelarstwa lotniczego.

Narodzenia utworzyło się "Koło w Białymstoku. Pod koniec roku modelarstwa lotniczego". Udział w modelarstwie biora ci, którzy należą do L.O.P.P. Kierownikiem "Koła modelarstwa lotoiczego" jest p. tycznych. Koło modelarstwa lotniczego ma na celu przysposabianie Jedni myślą zostać lotnikami, drumłodzieży szkolnej do zrozumienia idei lotnictwa. Wprawdzie nasze modele nie sa naturalne i nie maja silników, lecz lataja za pomoca śmigła i gumy.

Do "Koła modelarstwa lotnicze" go" należą uczniowie klasy VI-ej i VII-ej w liczbie 25-ciu. Pracujemy jeden raz w tygodniu. Materiał złaczony z modelarstwem otrzymu=

Przed samemi ferjami Bożego jemy od Koła Powiatowego LOPP. w miare nadesłania wykończonych modeli odbedzie sie konkurs na= szych samolotów.

Przypuszczam, że nie jeden z Strażyński nauczyciel zajęć prak- nas w przyszłości chce przyczynić sie do rozwoju lotnictwa polskiego. dzy instruktorami najnowszych stalowych ptaków. Wiec teraz w młodych latach chcac sie przyczynić do podniesienia lotnictwa polskiego, płaćmy regularnie składki 10-cio groszowe, a kto się jeszcze nie zapisał na liste członków, niech jak najpredzej to uczvni!

H. Smaczny.

20 minut-czyli od dzwonka do dzwonka

---- 4 -----

QQQ

Zadźwieczał dzwonek! Glos jego owoc zawsze neci). Niektórzy znorozszedł sie po wszystkich kory- wu z ksiażka w reku ucza sie tarzach szkoły, zaglądnał w każdy wiersza, albo geografji, inni (aż opuszczony kacik i umilkł.

twarzyczki, niektóre wesołe, uś- jest bardzo mało, a mam wrażerie, miechniete, inne znowu smutne że i ci wkrótce zmądrzeją, nabiorą (napewno dostały pałke!). Ale i te ambicji i beda lekcje odrabjać w pod wpływem świeżego powietrza, domu. W innym znowu kacie elestońca i ciepła od kaloryferów po- ganccy panowie śpiewaja "Nikowoli rozweselily się zapomniały dema" tak fałszywym glosem, że chwilowo o swych zmartwieniach. trzeba zatykać uszy. Koło okien

korytarzu biednym naszym kolegom znaczki, anglasy, pióra i t. p. Czadaje sie drugie śniadanie. Wszy- sami się pokłóca, ale dzwonek scy stoją w kolejce z kartkami w kłótnię przerwie i wtenczas muszą reku wesoło gwarząc. Chłopcy na stawać w pary, a wszystkie gry korytarzach bałagania, biegaja, choć zostają odłożone na następna jest to wzbronione (ale zakazany przerwe.

wstyd mi wspomnieć) po kątach Z klas wysypały się chłopięce odrabiają piśmienny. Ale takich Wszędzie wre życie. Na dolnym stoją hazardowi gracze i grają w I. S-i.

- Historia! Też nie potrzeba się uczyć. Pomyśl sobiel: Co było, to mnie nic nie obchodzi, co jest, to ja sam wiem, a co bedzie, to mi tego nikt nie powie.

- Masz rację! Dobrze powiedziałeś Zenek. Zabawmy się w jedną grę, która polega na tem, że... W tem Janek zrobił się blady jak opłatek.

- Co ci? - spytał go kolega.

-- Matka idzie w naszą stronę... zauważyła nas.

Chłopcy wzięli nogi "za pas". Ale na nic to sie zdało. W domu, jak mogli tłomaczyli się, słowem wywijali kota ogonem. Lecz pomimo wszystko dostali taką burę, że odechciały im sie wagary.

J. S-i.

Czy warto należeć do Spółdzielni Uczniowskiej "JEDNOŚĆ"

- 5 -

Na terenie naszej szkoły istnieje wycofać swoje udziały. od kilku lat Spółdzielnia Uczniowska "Jedność".

Członkiem może być każdy uczeń. który wpłaci 10 gr., czyli nabedzie jeden udział. Przy zapisywaniu płaci się 5 gr. wpisowego. Pieniądze te stają się kapitałem udziałowym. Za ten kapitał Spółdzielnia sprowadza do sklepiku towar hurtem, a przytem uzyskuje rabat. Część zysku, jaki otrzymuje się z rocznej sprzedaży towaru rozdziela się między udziałowców. (dewidenda) Dewidendy udziela się z zakończeniem roku szkolnego. Wynosiła ona w b. r. 20% od złożonego kapitału udziałowego. Prócz tego sporo towaru, również od złożonego kapitału udziałowego, wydaje się ubogim uczniom.

Uczeń, który opuszcza szkołę może

Jak widzimy nasza organizacja uczniowska ma charakter czysto spółdzielczy, czyli Spółdzielnia jest wybitnie uczniowska.

Mimo tego widzimy małe zainteresowanie się uczniów. Nie przypisuje tego złym checiom, lecz powiem poprostu, że uczniowie mało znaja spółdzielnie.

Sadze, że Spółdzielnia zyska teraz nowych członków, że każdy uczeń powinien uważać za swój obowiazek należeć do Spółdzielni Uczniowskiej inaczej powiem:

"Kup udział, temsamem przyczynisz się do rozwoju Spółdzielni Uczniowskiei"!

Uwaga: zapisać się na członka Spółdzielni można podczas każdej pauzy w Sklepiku Szkolnym.

Eug. Dowgalski. kl. VII.

bs Nok pholony 1994/35 Korpungie orka akahigo adbyto is shin 20, MII. 1934. dmiana wtach startigh. Werene ferry blusch premerisny zvstad is shan nevyny dichychenegony Ingekter hkoby p. mengetus Jureeki, pudinspektor p. Wandystows Konert premieriony weder do Stassahva Valeskiego. ma Stanowsko Ingektora hkulnyo vbjet p. Lavpold Badrian, pudinpektoristik p. Bolestow thar Lurig, . Filipernk - now or dody housony pudinpektor p. P. Stowron Organinijn preziku roku skolnje napolkata na wiele Krudnosis z povode dusch zmion personete naunyrielskip nany nkoly, a minnonstie: 1. p. WT. Mochianowski pracuju ud 1926 - premiost is do hosnesyna 2. p. Crestour Asierrek , ad 1932 menision na ellet do Kreput 3. , the that the know aski manon. Kontrakelow, by nesar Legie orkord rappad y do Konserwatorjam hun. do Maronany 4. 1. Try. Scheinfeldowa porwygin her pring and 1919v. premisione with To do orders uniský to 4 w Britymadoku. 5. J. Jachusyn hutorkown promisica ad 192Br. premisionen do hkuf kard. A.B. 6. p. M. Pomianowna mura kontraktowa surchisma. Na sch miejse prykyls now hubre, a mohnensne: 1. p. Kazimien Tubant 2. p. Janhusya Inhanpiowa 3. Loffi dewkominen 4. Jarvetons khachelski - mydnistory i gim. in Marnasta J. Poloudelag. 5. Luga Piloryska - inklykanska to not 6. Aleksmahr Ishak and 20.8 to J.J. 1. po nin and S.I. porene premising zoslat de toming, po nim objet shunowsko p. Idanstan bunos ktory d. L.X. Anymat wood is Lemin. manon w doming. I pownske high zmian personaligh is okasne us do. 8. do 2. X. My Krothe bys ameniary shan lekey i prograit mechnisdow promegalugu manengerstom. 10 drin 1. X sktad personete managudskrip feel noods myguy:

1. Michie Motorto - tierownok 2. As. Albin Rudzinon - prefekt 3. Thanstown Cebraymiton - kalechikkan 6. Josef dimmernian 7. Founcinete Komian. 8. Janostans harcheliki 9. Knaimier Znihant 10. Junion Inhanform 11. doffa denokowsborn Inchors 48 michors i lutte na druge omådame.

63. 4. Khazimien Jamus to - kieruwu te cente. Poneswui Fryto-Chemism Mogahon 5. Bolestans Klepnetei-instr. wychowanin fingory [25 gubin mana. 12. Elabida Jorsta 13. Luga Pilozycha - praklykuntka 14. Henryk Strazynski 15. Windystons diprinski 16. Lenon Dovadowski. 17. Majzeor Wayner 18. Tubella Besna prokolykontka - (4 gran. hygodnism.) 21. wnesnia po kilkaleknie; prerwie wanowiono przemi -Inija 6 dranjny harcerstrij im Bolestawa Choologo. Sonnynomm absolvent many starty Stan Anarejosuk, opretimen welat p. B. Klepacki'. Drungno ma II hang. - 3 gromach 1. XII. rozpogeto dorgasmie 130 drog kolentrych; myslage is kang 22. XII. Ungerous is there choose dla metocomignych dieci 40 dries walabe varangen porer Wayew. Konstal gurandkang w palso, hucoki, ubrania i boching. Ponalem my ponvey opreki blochy: norghvino chornky alla 160 ohreis: rordnans prenki ze slodyorami i nyvrnský, skréti rovniti dvelní, katno my wyshupu skok, prenen adhyta by rahawa. Unyhenrem chornki, the raple of mylyisme opreka Thorhom, khorn rownis doshanyta na hen al pringery. Wm. histopanni gontimi ma pourse dhe dredrych dredi opreka thoma whota i ofiar W Parahomoter we wought the khisach avryanomore zurhuly opieki khasowe, kase vorprege dosi ujing Andahuse, snegshig wardsoming function ma pourse skolne, von ma dongustini i oprek must

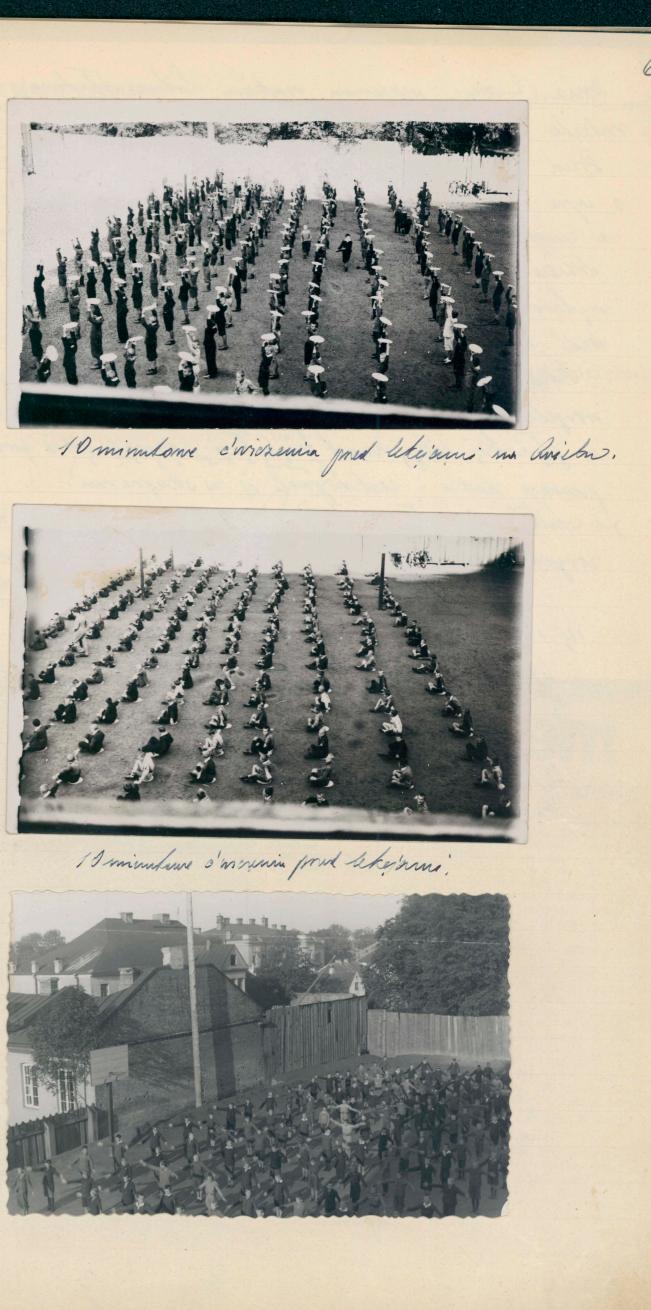
meaning drinking.

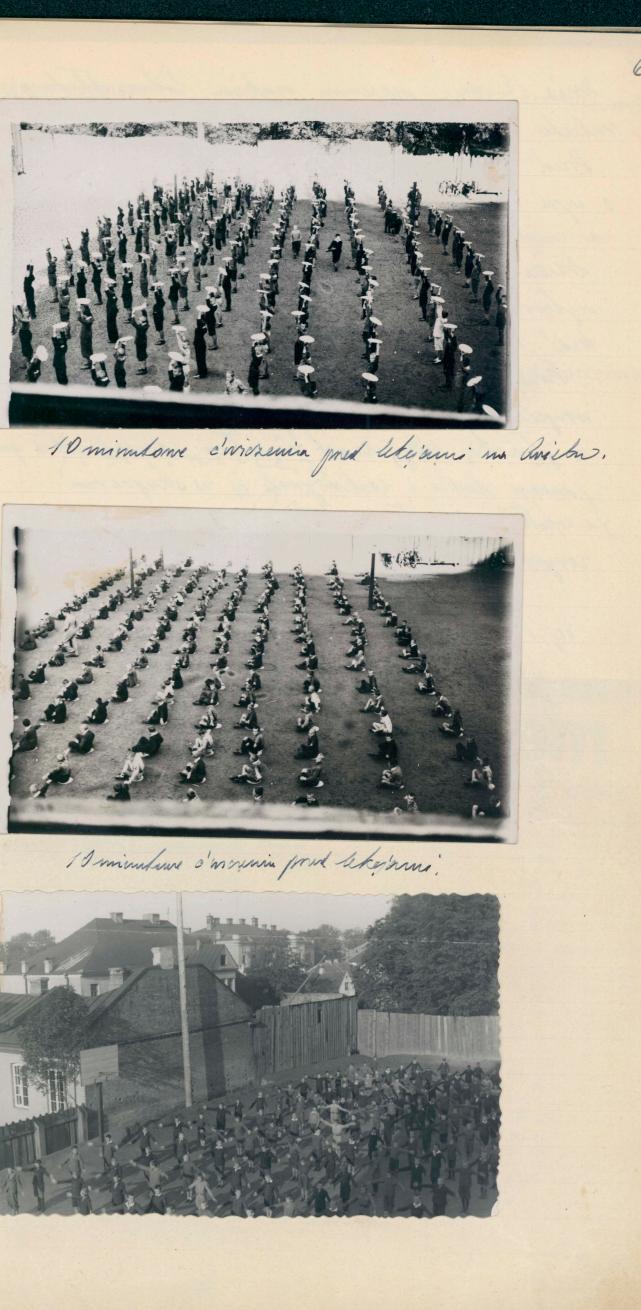
28 grudina 1484r. odwards w block swiellig dhe my he'drivejnych driei i killer sysreduch nkol: 8, 9; 10 men many. 2 mary skart reparens 40 chtorerow. Uzakin de smiehling norgans 100 duesi. dwelige one og 14-15 ohrad, twiny a dwich dravi portem part opisky manonyristi astrabilają lekcje, wygłmi bawing is, allo slongage is no slingaure unghons na broken Ekolnem.

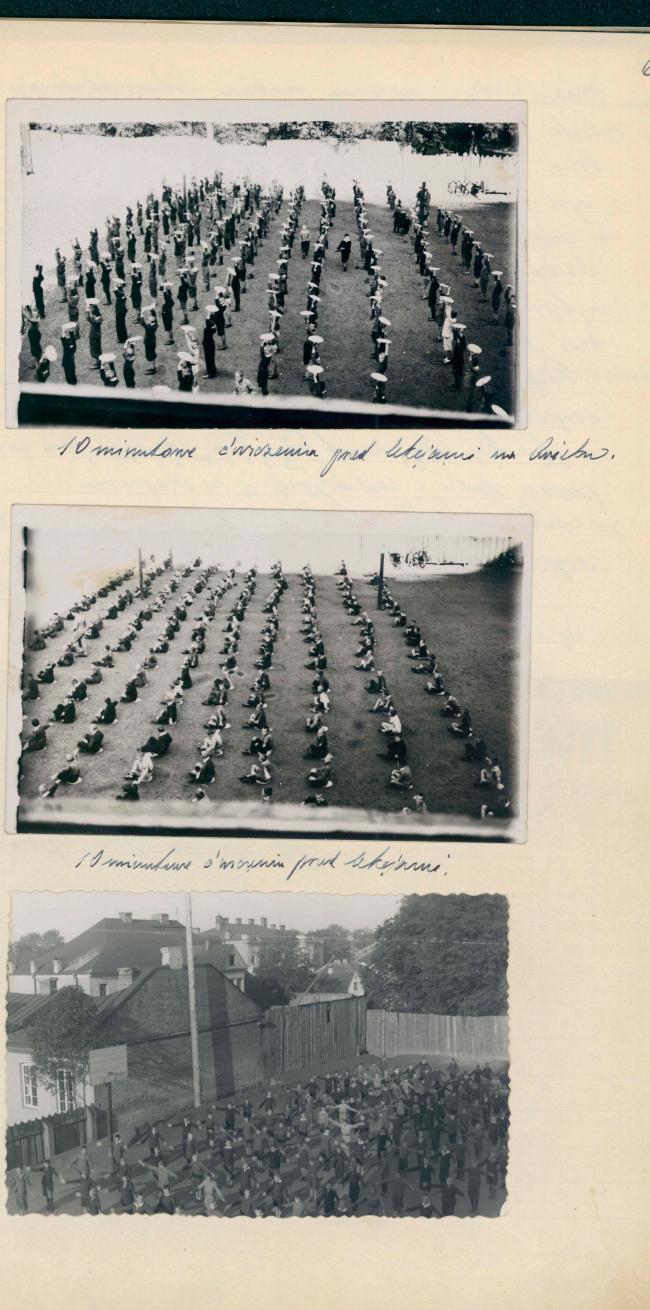
2 Cudego 1935 . Oprotes bloching unythite w tali planty-Herbulke towanisky alla ruchicow, po không adhyp ng Knoie. Dvehod a wieron Lys w twois 20815. monacrony welat na dorywinne biennych dried. Mienor. den product beache mon wronene. Ruchite dis the mich corganismowane w oprokach klassnigh produces woli pry nyhlini vtarji unyhric putoty meno'r. W drivet and 22.11 do 17.111 35 - preprowachis wreyback pholy p. Inpektor hlorby L. Dackean. I maja adhys in menor newsangsto's konisem' ungalowy sharmin Rondo's while no nen Im Popiepanis Budony Fiko & Puwouchych Cryphy dashed mynows about. - makep mynows 1.5.



Madlitura poranna na boista etertrem







by

Dria 13 mieja weresnym rankiem loken ahstransig obiegten marko wieso o zgome Merometta Jorefa Pilandstrigo. Przed wspałny ramy mustaling ucruiswie provationieni with. o nyen smutnym fakce, porem to prefekt udmonst mudlikkny na rmarfich drasalwa rai ortorhua adsprewata, wierne adquiremini. Drieci gyboto aderaly straly Musha Marach. Wali stale my dwongt is nactoro zab by. Mausky sale me maybe prowa dric lekey; workach woughtich by by i goboki inl. Hold ma unak unloby is microi advanty by syrony - fabrycene woughta madier other man I mount state me lowerwice w gløbskie, city, namet mijmbilsi ashawali ovbre gorang 2 pumagi chusli i zachenzymali i no skupenin. htarta bouha notions we woughthick noveryplossed rorgansmuranyts is mesine is mighter i pognetiem trarouster. Interbra mystata depety tondolency my do Poktajo Puraja dej tresci : " Naucryculation ; Modrier Story Piworechni; # 1 w Bondymichty 2 powache smierci Ukochanep Matha Maradu wyning glodoki Las i slubuje processne is myst wstaran milkrego Wyshowaway" depend to averlate mystern womie tolsby akademiji unghunij w hkole dnis 15 mija.

66.

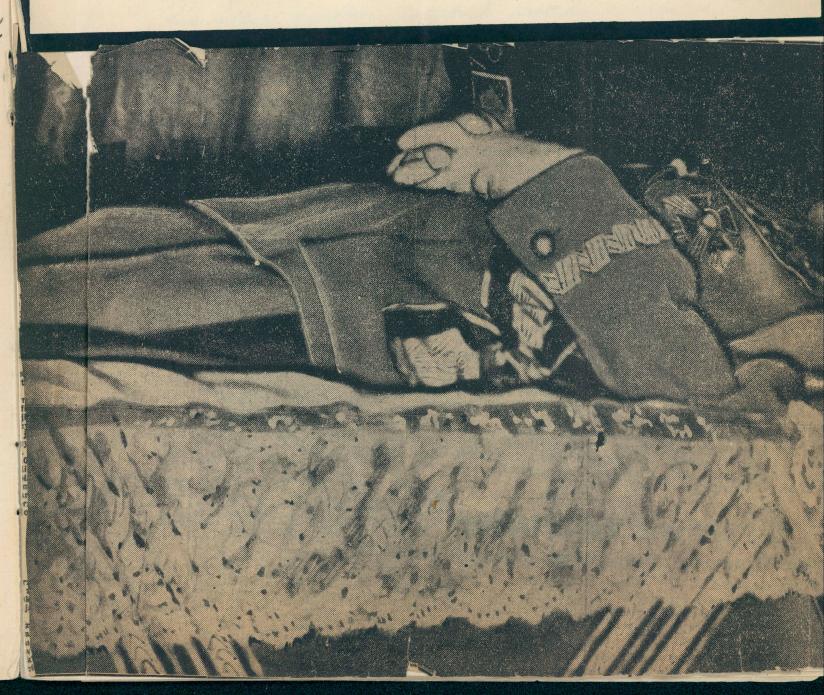
SEKRETARJAT OSOBISTY MINISTRA SPRAW WOJSK.

L. 2151 /S.O.

Pani Marszałkowa Pi za okazane jej współczucie.

/caima

Klasa IV. Szkoła Powszechna I. Białystok.



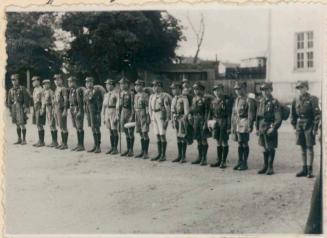
Warszawa, dn. 30 września 193 5 r.

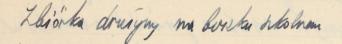
Pani Marszałkowa Piłsudska poleciła mi serdecznie podziękować

Uranning

Sekretarjat Osobisty.

Dura 10 lipera 1935 . Sonigue Harurska wryten whois w Horelline vlocie parenekwa w Sprake v vkarji 25 lecis isomimi Harrenslura. Ma alot myrnøyts 16 harren pud opreky Borhatawa Klipackiego-oprekuna donryn i Stawatawa Andrijomkondous ynowego.







Mymuron drungy a boiska otherhyp



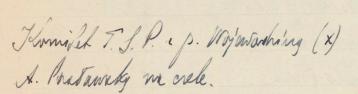


Rok Jakolny 1930/36. Jocaz tek roku shohego 3 wnesmia. Zmiany personche nausyselktreys: p. Manhystan dirinites manowing zorlad Kierowaskiem pkoh # 11 w Bussynslokn. Aujzen Wagner premieriory do pres. Kobrynskiegs; n. Jantwigh anhanforra pryvillome de thought 2, w mijon; p. duy's Polorycha - prakhytaulta obythe prakhyty w inni thole Ma ich miejore mytyp massprigge voolig: " Statin omeljanongt se stanosiste , Helena Monkowa i Zustream , Manjan Davara nun. Konbrakkom z Bayonakk, Ktory objust 15 gundren, 15 mpton poletrego is man; plote, dongi vas 15g. is plan 16. Filits Ilyoztan - I tynde spress w takoke maring i 13 g. w detartet. 1. Janima Nanovika 19 gud. us akte nam; i 16 g. u htere AS 1. Tofja Komenovinovom 19 gud. 1. 11 i 16g. u ottore #16 p. Helena Jaero motor - 18g. Simpthenij prokhyti p. Helena Nowakowska 10g. religi. duryanirowanyto webuto I tournations rornoligh the: In - 49 min To-Sadini 110-52 de 116-32 varies 111a - 56 " 1118 - 55 "; 111c - 56 " -11a - 55 " 116 - 59 " 11e - 53" 11d 56 dr. Va - 61, 16- 63, Via 53, Vib 57, run 57 . Mile. 49 ... - Rarem - Ball durici: Addresset Mil zvrganinsnang walat a drieis progranelowsch so that # 10, Fill, Dura 1 prastrismiten Inspekter thorty p. d. Bartian premie-From zostat no skanowsko minghador hkot srednoch do kar O. S. Prestings. Ingeletoren blochyn w Bulynstokn walar p. 9. Budranowski Sin Ipredrienska dvorganerswana valata precownia biologika Inventan doalworry Thomas Inijiki, pourse mankame i instabæje wennstrue ungkomme v frindursis opreki kkoling konden Jaon.

2-8 puridisernation 1935 ... "Jydrien Skot Pownechurg"



W.





Horniset T. J. P. p. Wojawashing (x) Defetade userion oktory #1 med Romilidem A. Pratawaky ne crele. Typoshini Rkot, Paroneshij

Dnia 6 listopada 1935r. mineto 20 lat ad chwili powstania tej szkoły. W celu norsorenia tej rownicy rawignt ne komilib, storony z medstawicieli każy Pedagogiorni opreki bakolnej i bytych wychowankow orkow. Uchwalono w dmie 15 gradnia r. b. urzydnie uroczysty obchow dla rownios dnie skolmych

Ariem Najstarsza szkoła po'ska w Białymstoku

Str. 8

niów.

Dzisiaj obchodzi Publ

Szkoła Powszechna lim. J.

wackiego Nr. 1 swoje 20-

Rano o g. 10 ej w Kościele nym odbędzie się uroczyst

bożeństwo, w którem w

udział uczniowie szkoły z ro-

dzicami i personel nauczyciel-

ski. O godz. 18 w gmachu szkol-nym (ul. Zwirki i Wigury 2) od-

będzie się uroczysta akademja

dla rodziców uczniów szkoły i zaproszonych gości. Na pro-

gram złożą się: słowo wstępne,

chór i orkiestra szkolna oraz

obrazek sceniczny w 3 odsło-nach: "Z życia szkoły". W gma-chu szkolnym o godz. 16-ej bę-

dzie otwarta wystawa prac ucz-

Wczoraj popołudniu odbyła

20-lecie Szkol zisiaj obchodzi Publ toła Powszechna im. J. ckiego Nr. 1 swoje 20-parzmem clężaru panowania nie-mieckiego, kiedy w umysłach pol-skich nie świtała jeszcze nadzieja uzyskania wolnej Ojczyzny, two-rzyć się poczęła pierwsza publicz-na szkoła polska w Białymstoku. Dzisiej w 20-lecie istnienia od-

Przed dwadziestu laty, w okre- będą się uroczystości w Szkole sie, kiedy Białystok ugi oł się pod Powszechnej Nr 1, kierownikiem jarzmem ciężaru panowania nie- krórej jest p. Michał Motoszko, ten

" Leho Bratostackie" d. 15. XII. 1935 ..

Munik Pratoch 20 Xills J. Rok XVII - 322

20-lecie pierwszej szkoły polskiej

i Wigury 1) zebranie organizacyjne b. wychowanków szkoły.

W związku z mającą nastą- | na którem zostaną omówione pić uroczystością obchodu 20-lecia istnienia pierwszej pol-skiej szkoły w Białymstoku (o-becnie szkoła powszechna Nr. 1 Ków i wolne wnioski. Niewatpliim. J. Słowackiego) z inicjaty- wie wychowankowie pierwszej wy pp: Wieliczki, Dryla i Grze- polskiej szkoły w Białymstoku gorczyka odbędzie się w dniu 22 bm. (piątek) o godz. 6 wie-czór w lokalu szkoły (Żwirki dawne koleżeńskie stosunki.

Arkusz II.

20-lecie Publicznej Szkoły

ski-skłaniają nas do przypomnienia w krótkim zarysie historii tej zasłużonej uczelni.

Dzisiaj obchodzi uroczyście 7-mioklasowa Publiczna Szkoła Powszechna im. Słowackiego (Nr. 1) swoje dwudziestolecie. tegoż jozyka ustalijskie tegoź jozyka ustalijskie teg Powszechna im. Słowackiego (Nr. 1) swoje dwudziestolecie. Jej powstanie i rozwój są tak ściśle związane z ruchem o-ściśle związane z ruchem oświatowo-kulturalnym Białego- Niemcy zabronili wogóle uczyć nego gmachu przy się równe jego cechom z stoku, że zarówno obowiązek dziennikarski, jak i obywatel-w jakiejkolwiek szkole. Wkrótce potem p. Motoszkę za należenie Wigury 2/1. Owc nym, to wynalazek ten dent miasta W. wkrótce niepoślednia rolę przekazując nowy ku światowym, a w każdy dzom szkolnym, v przyczyni się wielce do życzenie, by z te wania włoskiej samowy nosiła młodzież ności. kiem miłość do niej: Ale sukcesy inż. Ferretti wołały i innych wynalaz niej: "Szlachetna mił widownie! – Oto np. inży Ojczyzny, dla kte zy niezelżywe, dla

Ledwie rosyjski zaborca opu-ścił Białystok i oddał miasto niemieckiemu okupantowi, a już wśród ludności polskiej powstał projekt założenia szkoły, któraby kształciła dzieci w oj-czystym języku. We wrześniu 1915 r. powstała "Rada Opie-kuńcza Szkół Polskich", która rozpoczęła zbieranie składek i gromadziła inwentarz szkolny pozostawiony przez szkolny pozostawiony przez szkoly ro-syjskie. Organizację "Pierwszej Szkoły Elementarnej" powie-rzono p. Michałowi Motoszce. Przy ul. Kraszewskieho 13 wy-najęto jednopiętrowy budynek, w którzym inż 6 listoszda 1015 w którym już 6 listopada 1915 r, odbyło się uroczyste otwar. cie w Białymstoku pierwszej od do POW wywieziono do obozu

Songajiło w obecności przedstawicieli społeczeństwa pol-skiego i rodziców dzieci. Obec-Niemiecki instruktor miał pilni głęboko odczuli tę doniosłą nować, by szkoła nie przejachwile.

Pierwszy personel szkoły stanowili: Michał Motoszko-kierownik, ks. Paweł Piekarski prefekt, oraz nauczycielki: Zofja Szmidtówna, Emilja Wenclikówna, Wiktorja Kurowska i wszechnem w Białymstoku przez Czesława Ostaszewska-Kosińska Szkoła miała 4 oddziały koedu-kacyjne (129 dzieci). Program nauk, zatwierdzony przez wła-dze, piemieckie nie uwratlodnich lipcu 1920 r. podczas poiect dze niemieckie nie uwzględniał nauki historji polskiej, której jednak uczono potajemnie na lekcjach innych przedmiotów. Szkola była utrzywie warajewi Wite od Szkoła była utrzymywana przez "T-wo Pomocy Szkół Polskich", działu.

Zapał nauczycielstwa udzienaszych wieszczów.

MICHAŁ MOTOSZKO pierwszy i obecny kierownik szkoły

r. 1831 — szkoły polskiej. Po-święcenia dokonał ks. Dziekan niach szkoła została otwarta. Kie w Hawelbergu. Po kilku tygodrownictwo objęła L. Rusakiewiwiała zbytnio swej polskości.

Po krótkiej niewoli bolszewiclił się dzieciom i ich rodzicom. kiej późno rozpoczęty rok szkol-Z drobnych składek powstała ny 1920/21 zaznacza się nobibljoteka. Przy szkole zorga-nizowano kurs dla dorosłych analfabetów. Starsza młodzież normalnie. Zakres wychowania zbierała się wieczorami: dekla- rozszerza się. Szkoła organizuje mowano i odczytywano utwory wycięczki młodzieży po kraju, aszych wieszczów. Dnia 23 marca 1917 r. szkoła urządza wystawy prac dzieci, przedstawienia amatorskie. Przy została zamknięta przez oku- szkole skupia się nauczycielskie pantów za zorganizowanie straj- życie zawodowe, w jej lokalu

"DZIENNII—





Wreszcie żelazna obręcz o-kupacji pękła. Dnia 15 stycznia 1919 r. szkoła została przejęta wraz z całem szkolnictwem po-

smakuja trucizny" i dla której od cięższe ofiary po czono.

Nowy budynek wydatnej materja Opiek Rodzicielsk ność stworzenia runków nauczania nia.

Szkoła liczy o działów równoleg rych uczęszcza 92 Personel nauczyc się z 18 osób. S trzona jest w pom posiada bibljotekę Personel n





Projektowana redukcja ych wszystkich kobiet nężowie zarabiają ponad niesięcznie wywołała spor enie w kołach inteligenci cej.

Zwróciliśmy się więc do ziałaczki społecznej b. pos jm, p. Eugenji Waśniew rośbą o oświetlenie tej tal lej kwestji z punktu widze iet pracujących.

- Hasło redukcji męża adło po raz pierwszy -Vaśniewska. – Od czte obiety sa powoli usuwane ów i redukcja osiagnela

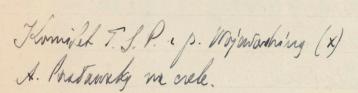
roc. pracujących kabiet. Czesława Ostnej chwili walka toczy się ks. pref. Paweł ozostałe 20 proc. pracown

lowych. Niedawno hiuro pracy

2 - 8 pusidiremitice 1935 ... "Jydren Skot Pownechurg"



XN.



Homiset T. J. P. . p. Wojawashing (x) Sefetada ucrision start st. 1 med Romilidem A. Prasawaky na crele. Tygonthin Rkot Pawneshig

Drive 6 listopada 1935r. minglo 20 lat ad chwili powstarnia tej szkoły. Wcelu norvzenia tej rozanicy zawigni i komilit złożony z medstawicieli każy Pedagogioni opreki bakolnej i bytych wychowankow orkry. Uchwalono w dmi 15 grninia r. b. unghić uroczysty obchod dla rozziow drea stalmoh

Najstarsza szkoła po'ska w Białymstoku

Str. 8

driem

Szkoła Powszechna im. J. wackiego Nr. 1 swoje 20-Rano o g. 10 ej w Kościele nym odbędzie się uroczysł bożeństwo, w którem w udział uczniowie szkoły z rodzicami i personel nauczycielski. O godz. 18 w gmachu szkol-nym (ul. Żwirki i Wigury 2) odbędzie się uroczysta akademja dla rodziców uczniów szkoły i zaproszonych gości. Na program złożą się: słowo wstępne, chór i orkiestra szkolna oraz obrazek sceniczny w 3 odsło-nach: "Z życia szkoły". W gmachu szkolnym o godz. 16-ej będzie otwarta wystawa prac uczniów.

Wczoraj popołudniu odbyła

. 11-1- sining sukcess ruucha

sie, kiedy Bialystok ugi ol się pod Powszechnej Nr. 1, kierownikiem jarzmem ciężaru panowania nie- | krórej jest p. Michał Motoszko, ten 20-lecie Szkol skich nie świtała jeszcze nadzieja uzyskania wolnej Ojczyzny, two-O godz. 6 wiecz. odbędzie się

Przed dwadziestu laty, w okre- będą się uroczystości w Szkole

Dzisiaj obchodzi Publ zkoła Powszechna im. J. zkoła Powszechna im. J. Dzisiaj w 20-lecie istnienia od-O godz. 6 wiecz. odbędzie się Akademja dla rodziców, uczniów i zaproszonych gości ze świata szkolanego.

"Leho Biatostactie" d. 15. XII. 1935.

Stremet Phatoch 20 Xills J. Rok XVII - 322 20-lecie pierwszej szkoły polskiej

czór w lokalu szkoły (Żwirki dawne koleżeńskie stosunki. i Wigury 1) zebranie organizacyjne b. wychowanków szkoły,

W związku z mającą nastą- na którem zostaną omówione pić uroczystością obchodu 20-lecia istnienia pierwszej pol-skiej szkoły w Białymstoku (o-becnie szkoła powszechna Nr. 1 ków i wolne wnioski. Niewatpliim. J. Słowackiego) z inicjaty- wie wychowankowie pierwszej wy pp: Wieliczki, Dryla i Grze- polskiej szkoły w Białymstoku gorczyka odbędzie się w dniu 22 bm. (piątek) o godz. 6 wie-wiedziane zebranie i zacieśnią

Arkusz II.

20-lecie Publicznej Szkoły Powszechnej im. Juljusza Słowackiego w Białymstoku

storji tej zasłużonej uczelni.

Dzisiaj obchodzi uroczyście ku nauczycieli przeciwko wpro-7-mioklasowa Publiczna Szkoła Powszechna im. Słowackiego NI 1) swojo dwudziestolecie totot izruba urocdzonach dla przetwwa radosna chwile uroc kowa oraz centralna przecownie (Nr. 1) swoje dwudziestolecie. Jej powstanie i rozwój są tak nauczycieli. Kierownikowi szkostoku, że zarówno obowiązek ski—skłaniają nas do przypom-sięcie w krótkim zarwsie bit dzom szkolnym, wyraził gorące życzenie, by z tej szkoły wy-nosiła młodzież przedewszyst-kiem miłość do Boga, a obok jalnych na pomoce naukowe, "Szlachetna miłość kochanej oraz w opiece nad niezamożną Ojczyzny, dla której pęta wię-zy niezelżywe, dla której zjadłe śniadań (obecnie 130 porcyj dziennie).

Ledwie rosyjski zaborca opu-ścił Białystok i oddał miasto niemieckiemu okupantowi, a już wśród ludności polskiej powstał projekt założenia szkoły, któraby kształciła dzieci w ojczystym języku. We wrześniu 1915 r. powstała "Rada Opie-kuńcza Szkół Polskich", która rozpoczęła zbieranie składek i gromadziła inwentarz szkolny pozostawiony przez szkoły rosyjskie. Organizację "Pierwszej Szkoły Elementarnej" powie-rzono p. Michałowi Motoszce. Przy ul. Kraszewskieho 13 wynajęto jednopiętrowy budynek, w którym już 6 listopada 1915 r, odbyło się uroczyste otwar-

Songajiło w obecności przed- rownictwo objęła L. Rusakiewi stawicieli społeczeństwa pol-skiego i rodziców dzieci. Obec-Niemiecki instruktor miał pilni głęboko odczuli tę doniosłą nować, by szkoła nie przeja-

Pierwszy personel szkoły sta-nowili: Michał Motoszko-kiekacyjne (129 dzieci). Program myślny okres swej działalności. nauk, zatwierdzony przez wła-trwało to jednak niedługo. W lekcjach innych przedmiotów, personel nauczycielski z 3-ma Szkoła była utrzymywana przez najstarszymi uczniami VII od-"T-wo Pomocy Szkół Polskich", działu.

Zapał nauczycielstwa udziemowano i odczytywano utwory wycięczki młodzieży po kraju, naszych wieszczów.

została zamknięta przez oku- szkole skupia się nauczycielskie

MICHAŁ MOTOSZKO pierwszy i obecny kierownik szkoły cie w Białymstoku pierwszej od do POW wywieziono do obozu r. 1831 — szkoły polskiej. Po-święcenia dokonał ks. Dziekan niach szkoła została otwarta. Kie wiała zbytnio swej polskości.

Wreszcie żelazna obręcz orownik, ks. Paweł Piekarski — kupacji pękła. Dnia 15 stycznia prefekt, oraz nauczycielki: Zof- 1919 r. szkoła została przejęta ja Szmidtówna, Emilja Wencli-kówna, Wiktorja Kurowska i wszechnem w Białymstoku przez CzesławaOstaszewska-Kosińska polskie władze szkolne. Od tej Szkoła miała 4 oddziały koedu- chwili szkoła rozpoczęła po dze niemieckie nie uwzględniał nauki historji polskiej, ktorej jednak uczono potajemnie na armji ochotniczej cały męski

Po krótkiej niewoli bolszewiclił się dzieciom i ich rodzicom. kiej późgo rozpoczęty rok szkol-Z drobnych składek powstała ny 1920/21 zaznacza się nobibljoteka. Przy szkole zorga-nizowano kurs dla dorosłych uczelni. Praca odbywa się już analfabetów. Starsza młodzież normalnie. Zakres wychowania zbierała się wieczorami: dekla- rozszerza się. Szkoła organizuje urządza wystawy prac dzieci, Dnia 23 marca 1917 r. szkoła przedstawienia amatorskie. Przy pantów za zorganizowanie straj- życie zawodowe, w jej lokalu

"DZIENNIK BIAŁOSTOC Niedziela 15 grudnia 1935 r.



i dla której od wieków naj-

wydatnej materjalnej pomocy są dzieci rodziców, którzy sami "Opiek Rodzicielskich" dał moż- do niej uczęszczali w ciężkim ność stworzenia lepszych wa- okresie okupacji niemieckiej. runków nauczania i wychowania.

się z 18 osób. Szkoła zaopa- razem szczerych uczuć całego trzona jest w pomcce naukowe, polskiego społeczeństwa w Bia-posiada bibljotekę (2000 tomów) lymstoku.

cięższe ofiary ponosić nas u-czono. dacznia się stały, piękny rozwój szkoły. Wychowuje ona już dru-Z perspektywy 20 lat uwi-Nowy budynek szkolny przy gie pokolenie; pośród uczniów

W dniu uroczystego obchodu 20-lecia życzymy Szkole Pow-Szkoła liczy obecnie 17 od-działów równoległych, do któ-rych uczęszcza 920 chłopców. Personel nauczycielski składa się z 18 osób. Szkoła zaopa

Personel nauczycielski w roku szkolnym 1915/16



Czesława Ostaszewska-Kosińska, kierownik Michał Motoszko, ks. pref. Paweł Piekarski, Zofja Szmidtówna i Emilja Wenclikówna U góry pierwsi absolwenci,

Ze wspomnień ucznia pierwszej szkoły polskiej

Głośnem echem rozniosła się po Białymstoku i okolicy wieść o organizowaniu pierwszej szko-ły polskiej przy ulicy Zukow-skiej, obecnie Kraszewskiego. Radosną nowinę podawała dalej matka matce, dziecko-dziecku. Nie mówię o ojcach, których większość była wów-czas na wojnie. Chociaż w każ-dym domu był brak chleba i odzieży, to jednak nie było pol-

28

72

Pamiętam jak dziś, kiedy się w malinach. o tem dowiedziałem, po nara- Kierownik polskiej szkoły, p. dzie z matką-a byłem najstar- Motoszko spojrzawszy na mój szy z rodzeństwa — postanowi-łem ruszyć na wieś do krew-nych, mieszkających 15 klm. od nowego kandydata i po przej-Białegostoku, aby zaopatrzyć rzeniu świadectwa z rosyjskiesię w większy zapas żywności. Wszak, skoro zacznę chodzić do szkoły, nie będę mógł co-dzień wędrować po świecie i szukać kartofli, kaszy, chleba. Po szcześliwym powrocje ze

Marynarkę pożyczyliśmy od są- lepszyło, ale ani w części nie siadki. Wypruło się z niej czer-wone wyłogi (nosił ją dawniej policjant) i chociaż była na lenie. moja figurę zbyt obszerna, mu-

podeszwą. W ten sposób ustrojonego za-

odzieży, to jednak nie było pol-skiej rodziny, gdzieby nie mó-wiono o nowej szkole. szej tajnej uczelni, umykałem z kolegami do ogrodu, aby się ukryć w krzakach agrestu lub

szukać kartolli, kaszy, chleba. Po szczęśliwym powrocie ze wsi-żaden Niemiec nic mi nie zarekwirował—zacząłem prze-myśliwać nad zaopatrzeniem się w jaką taką odzież. Pomogła mi matka, znalaziszy na stry-chu wśród starych gałganów zniszczone spodnie, które po-zostawił jeden z uciekinierów. Marynarke pożyczyliśmy od sa-

Niebawem zmieniła się rówmoją figurę zbyt obszerna, mu-siała zastąpić szkolny mundu-rek. Z obuwiem było mniej kłopotu, ponieważ mieliśmy modne w owe czasy pantofle ceratowe z gruba, drewnianą

Stanisław Grzegorczyk.

Drieming Pratuckie a drin 15. XII. 1935 ~ Drin 14. XII o groh. 17; urrangiois obehachous XX his hluf. Vleen byten lylles mosties hachen. menausat b. veren I. meyorigk. adegrano thursty is 3 de allach p 1 2 rigins htel" hluly mapporte p. Frens Loft nowsta kierawanka hluf H. Chor hlury adspreivat provin nteriory pro p. I. Tobaring meludis derobert of F. Slyonka. Shin 15. XII ug. 10r. w korstrich udhyto is nuchu -Ze visdows, po kløren mefeht hlut kr. Albon Rauhiwon mygBort kanne prononye rushigi stat. Menorem o guchimi 17 pmy northie mysetniony sali ma ruhidow, hybet verios , myrest aby oran a shemici Ingellon pkohysp. J. Buchanowskips, wee- prenydenkap K. P. whowskiegs, wee cha rosky 17 Jadrion, to. Byr. St. Hatter nerwoig dyrethera gimma-





Inin 6. T. UNter, unparous churchy dla 160 duici. naphredinighth. Arria 8 bulys whencrow we have keins 3 hypothismy obrony meeinganing tholyo kola d. O.P.P. Insadechma nkuninenn kuron dla 39 Aliperon wojent p Sura-pores L. O. P. P. w Brahymslohn. Kurs wynnomment p. Ibrungush. opreterm tota phology L.O.P. P.



Anine 15 ludys 1986. Oproter bloching unghot mino's funamphi" i hancami alla ruchicon dria akolych Cryphy direhard a Lev microan is knowie 243 1.54 gr. mekurano na do Syvani droi bridnych. 3 mining VABbr. Haringna harverela harha i mehy wish marker v defolatio. groundy mehow mystypelo w voyymabyth Storpach, hudryc enlurgirm misroid pelbani publiomnoris hondrig tella whice a defathanky metion , homen :









Ohor formand 2 bygondine. Admiednary byt pour mariero Dinia 6 nervera 1936rs undhyter is unbawa turierina krinwniedow nkoly, medehausaili komendy Chronyms. alla valucob vorganismana pour grous Myorist 6 h. Anna Show underident which p. Myennah gen. Pastamski, drugyy havenship: Enphy whichold a walking w know 19325. ktor myrant swije umanie is wromene unydrenie ohom menuserous no unkup manichow Whin missist is a Romelime pour binloadurkeeps no Skoniji lasa somungo w hando malaming verley. -ZARZĄD GRONA PRZYJACIÓŁ 6-TEJ HARCERSKIEJ Poning impired 2 the Biatoshukiy "opronjog wingly wohone DRUŻYNY IM. BOLESŁAWA CHROBREGO PRZY SZKOLE POWSZECHNEJ NR. 1 W BIAŁYMSTOKU P. Myenner, one seens talje fortyrapsaych 2 ohrm. MA ZASZCZYT PROSIĆ W. P. O PRZYBYCIE NA ZABAWE TANECZNA KTÓRA ODBEDZIE SIĘ W DNIU & CZERWCA R. B/9904 O GODZ. 20-EJ W SZKOLE POWSZECHNEJ .Nº 1 PRZY UL. ŻWIRKI I WIGURY .M 2. CENA WOTEPU ZL. 0.99. CALKOWITY DOCHÓD Z ZABAWY PRZEZNACZA SIĘ NA ZAKUP NAMIO-TÓW NA OBOZY LETNIE DLA WYŻEJ WSPOMNIANEJ DRUŻYNY. Prosi o zwiedzenie utotu ukazala siç www. 1 Kasza z masłem. ZARZAD. - A czy kasza nie była przyi cerkwi. zała postac o brzuszkiem: Brak czasu nie zezwala - Panie Wojewodo, melduję na zwiedzanie Królowego Mostu, wo- się posłusznie jako kucharz obozu. da. bec czego pan Wojewoda obiecu-Czy nas wzrok nie myli. je przyjechać kiedyś specjalnie piskliwy głosik. To znany w Białymstoku spo-Divice Il crenwer UND a cultinto is urouple intuinerie ø tym celu. łecznik, b. więzień polityczny, ka-waler Krzyża Niepodległości z - A nie obiliście jeszcze ani Jedziemy dalej w kierun. razu kucharza? when sholingo. Works ginmastyng rebrah in drives and IV kl. ku Rozalina. Mieczami, p. Przytuła. - Narazie nie - odpowiedział Tam, na terenach lasów dwor Stary weteran niepodległościochór chłopięcych głosów. To "narazie" – to piękna za-powiedź dla starego bojownika wy zabawił się w kucharza. Wlazł do obozu i kaszę harceskich rozbila swe namioty 6 Druzywinning, klon prolyning V3 chto peak kundingagele as hym rolin na Harcerska pod kierownictwem nauczyciela I szkoły powszechnej rzom gotuje. Odmłodniał wsród | Przytuły. w Białymstoku p. Klepackiego. Przyjazd p. Wojewody do obomłodych. P. Wojewoda zwiedził obóz. plant mindhead this shop and premation programation zu nie został zapowiddziany. Wzor wo urządzone namioty, naorhits he wholers adjust killes aburonoh. he premoring Nikt nie przygotował się z podzwyczajny ład i porządek bawiły witaniem. Obóz żył własnem żyoko Generala. wzorowo urządzonych miejsc. ciem takiem normalnem, codzien. krerawysta wyorono urvinghi s'uradection chlipern -Magazyn prowiantowy i kuchnem. Auta zatrzymały się na dro- !. Tu króluje p. Przytuła. Alohn Kara Uppythinti wyta whind w Konkurrie dze. Przeszliśniy przez gęste zarośla Przy kuchni dyżuruje harcegi materjałowej. rzyk. do mastu na wzgórzu. - Co jedliście dziś na obiad? Porządek musi być. ujusnym mu P. K. O w Marganic , myskupic w wynohn - zapytał p. Wojewoda. Niespodzianka. Mundur gene-Odjazd. Harcerzyk trochę stropił się. ralski omal nie wywołał poplochu. 3-ai miejoce : maynade u prahue kompleta goy w nalkonto Ale w mgnieniu oka nastąpiło - Zaraz zawołam kucharza, to Auta wyjeżdżają na szosę, by jechać do Rudy, gdzie Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet proopanowanie. powie. Służbowy harcerz obozu zamel-- A ty obiadu nie jadłeś? Braken witten i prompten !. dował się panu Wojewodzie. - Jadłem., ale zapomniałem W sportowych spodenkach Drin L'hjøen 193 hr. 6 stenha donsyna hurunsten Wyręczył chłopaka kuchmistrz. boso złożył raport kierownik obc-- Zupa owocowa, panie wojezu pan Klepacki. i okolic. myerhata ma oho's voyaniraway pour doningunyo i opi-Kuns druigy p. B. Klyackiegs. Ma ohor projectate 34 chlopen's Opnor p. B. Klepachija wist which w vhoris manageril p. J. Slyonka i atouch grom my neit the drugg p- myhuta. Donajna ukmpunda manih nakapione mer Op ke thereby 507 N. wylairte Upithen ahorten + 193-5. mysh i whiting a d. l. M. The man AMert.

palona? - zażartował p. Wojewo-

- Trochę - odezwał się czyjś

Harcerze nie omieszkali p. Wojewodzie pokazać wszystkie urządzenia swych obozowych "pałaców", nie wyłączając dyskretnych,

Przed wyjazdem p. Przytuła zafasował od sekretarza torbę z cukrami, którą polecił przyjąć magazynowemu z zapisaniem do księ.

Entuzjastyczne pożegnanie har-cerskie: "czuwaj! czuwaj!..."

wadzi kolonje letnie dla 200 najbiedniejszych dzieci Białegostoku





X Druignay B Klipneki















Bok Sakolny 1936/37. Berghek roku stolneys 3 wnesmi

POCZTOWA KASA OSZCZĘDNOŚCI GENERALNY SEKRETARIAT Wydział Ekonomiczny Warszawa, październik 1936 r.

L.2870/WE

Do

ZARZADU S.K.O.

vier prehvalne melat wogerom urvengshi wohec only wing w, drus anythingis" d. 31. X. 1930er Incarison

Pochwalne" dla członków S.K.O., którzy, według nadesłanego przez Pana Opiekuna S.K.O. wykazu, w ubiegłym roku szkolnym odznaczyli się pracą nad rozwojem tamtejszej Szkolnej Kasy Oszczędności i uprzejmie prosimy o uroczyste ich wręczenie adresatom w obecności jaknajwiększej ilości dzieci,np. podczas obchodu "Dnia Oszczędności". Przesyłając serdeczne zyczenia

owocnej i miłej pracy, łączymy pozdrowienia i pozostajemy

> z poważaniem WYDZIAŁ EKONOMICZNY P.K.O.

Jelian call

J.Marszałek

Załączniki -----JH

Rok Sakolny 1936/37. Berghet roku stolneys 3 wnismi 1. A 1. D.

WOJEWÓDZWO BIAŁOSTOCKIE KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI PAŃSTWOWEJ w Białymstoku. № I.A.3-c/4/36.

W odpowiedziach należy powołać się na Nr. powyższy.

W związku z akcją Policji pod has- łem "Policja na gwiazdkę bezrobotnym" na tej drodze składam Panu Kierownikowi gorące podziękowanie za okazaną w tej akcji pomoc w postaci urządzenia w teatrze "Palace" przedstawienia przez zespół uczniowski tamt. szkoły.-

Białystok, dnia grudnia 1936 roku.

81.

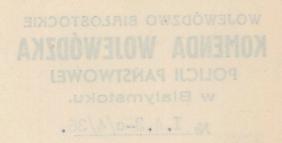
JWIELMOZNY PAN

Kierownik Szkoły Powszechnej nr. I

Białymstoku.

KOMENDANT WOJEWODZKI. Waynian

/ED.CZYNIOWSKI, INSPEKTOR /



Kieronnik Sakoly Powazochnej mr. I

Bialymstoku.

31a quatok, duia Maruduia 1936 roku.

the restaurante 1936 r.

Przyjmuje do wied odosci sportovich host de lace or rok 1935/36 do wiedehou brownietw Szkely i Opisca Sz metalsky wysitek 1 imponujate stationer.

Rok Szkolny 1936/37. Berghet roku htolneys 3 wnesma Uniting personche wanengaskting. P. U. Pneusa premierismy do hkon All. Velentig rownie ptherometal Komonominisona Mawoveka J. ; Kubuhilka Newakowska H. Kuromanunani: p. Lydonia Blejmansiona, E. kierwuroka . Tyloeim P. Felsts Styorka objet Bynchon w Nach ranniast 17. - Kubechedka 1 Junhosga Voleka m legnha. dvoyanirmans 15 abdralin 2 835 dirers - chlyrers. -3 presidentika "odbyte by gednodnison ungreiska do Varnanny m roughlang hedrahungones . It wages ne work udraw 33 chtyre's put trenamenter M. hoboki, K. Jumarki ; L. Drusdowskiego. 11. XJ. USB. Okhod Knessicy Nepudlyton. Poranch. B madarineduni w kosirád farnym, w shok nokyta is akademin. Referat mygtort men minda. - chor, orkrothe starhere, deklannin. Menoren udley & is medsdawienie u suli skoloj p.t. dr. XII 1936. Legit usaniswahi story unplans to linke, the hoie oboarch scenary p. F. na repronence Pohyilandhe. klørn pouroashota akij pud hushu " Volsija ma gwardly terrobodyn Predadawini to prynivato wysteys historite 4000 m gusardhy knowl. 6. 1. WSRr. Unyshila skola my woposnihile spoki hkolnis chuonky dhe avadreis'. Rondano slodyere i crastan, om unghory hef wysty pudwidsonth dle 200 dutis, klorym. rordans kakao ihutti: voyansnep goyndany chvorki rappy i cutkuwini ortonkine uprek klasmugh. Ostonkowie oprok klarnych pryverande li sleionly me dos jusanie durin' i na obuvie rhiorka duta 438rd. I ludyo 1937. of what a Koluna unyshola priecior Kowangaka" 2 klonys crysty obrihold a karoie 109hd. presuserous no drugge havenake 6; 7 ludys 1937. Leget norniswski pud kermhim pp.

87. adyn nauky p. t.

Induka adagrama welata w rivigeta to obehadem rovensy ashyskning mond. 6.111 1937. Lorganinewate in the pryprist Harrershow Premahutryaym kake rosant p. Lymmand Insideraki. 24 kwickning cath skala wryth whind w, Smin barn" abbinity and IV do M notif is a dorach grapach do hilme; , wy trahind w sachenin drench. 25 kwolin jaho dalny ang wroenplash Drin hoa" w misi whigh is defolada - prehad dously hancockich und hostim kichning his. Storhun druggen hurrensta s groundy mehne w prehnski bout which. Poning killes shoe 2 packada by drawing hunarch i growind unchanged





6 Irnique harursha in Bolistom Chrohogs. " Druggung Bobatow Repacki-naus





Dring at overwen 1937. Is sali skalig ushyte is unrunde Zakuninemi roka pkolnego i roshanie suspidecha 45 manism kuningegen nkoly, w obecnosti onchstow i dnici zantij oknj. Chor pluby udsprewal prisi porigraby. Unkristan stantim udegrula kolka nhuvnow. Uhrap rok skaly usmany is rowny i pakaying poncy grona nannyvilking, wordd, klorys nepranumala almo_ spera kolikenskaski i svlodný pony. Wohnej miene /myangust is do myslowoneina sportiging admosfery pony Impehlus thereby khory w strongen do nkat i naucyciektur a kanat is vætomiekien spræmidlimpu i myrszumahyn i roznínijguyn mysty pray nanuprola.

of 25 crenwer 19 Mr do 16 lopen 19 feed Long minum to annyma Junnersha hanho when w Ruduscy dhe 35 chb pook. An vhoni by cilinch kirk poryneis T theoresting of I brytaker, kling men and aknes formaring offer engrine formayat a pracach donsigneren p. B. Klipackismu. Sonnyna zakapola 2 duit muniohy 1 350 Lensing. Ma makeup marristons ogre for Stochen chulm it. Shlyrk Spot shohim homionte 50 N. om renka z impores -

Rok 1937/38. Bak akolny, mapoingto 3 wousnin miknimishmen w karbin. le farmon. Odshirlow 15: Sersonel nanengerock porochat len sam a mysterm p. J. Limmermana, klong catkoustie natoution walat w gimmyum pauskwonupu. Ani 20 wresmi 1812. wryaniaowny wakat me puliceme p- Jupeliter akoly many addient now unhal St. dontin mie addunton jest 16, drois 867. An manupila nowys addich minunary water a muni menietion, a grapewa p. Minihiplan Fryerak. Underent Lin Birn madel a machungich driver w blentach & 4, 3, 8, 10, 1. Sina 10 prosidernoh 1937. Work byten mother unremplant hvorycernia haubera bkolnejo, nomaonnyo pris hlury i'rudritow kunken goon. Hogeht hlumlarn opmerewal naveryeil has p. Henryk Strangester. Wykonany w maklandii "Prolemench" w Brahymstohn My nl. aperkanj 6. Southies unmplosi by malimping: Ogush. Te rans w kvønele tarnym adhylo of maknicilwo dhe drieci' i varcow. Pudnisik kazame myytopt ks. Darekan Aliksander Chuchyko, puskaeskapic anaram

ZAPROSZENIE

BIAŁYSTOK 0 października 1937 r.

prinachaning me that whome adandame. So kuscista Anner mingt whiting hit mer poulalaustili rushico'us. P. Milando mist atmade - hit min dis No malasensture. Afrain dis ny prehod, no rule kkingo in shandaren misionym pres matericos pratificat Jupikhor plorly p. 1. Budrauswaki, Muchush Mybinho Kalt i donsah Unnytu lingskig p. M. Jolanski, Poeres Ruchy blocking Syr. L. Zarenha, chyrehlong blirt sreduch krimming phot proverection, byli nornisovie othert, or in manie drice a nasymie w zwarkych sergach norris wie they a gronen muleyerstakim. So projecin no bricks plante, milities nationsta ny w cristonate dombala horosh to soudher marsk i negronen grine. Possigeria plandare ma bushu dekonas Ks. Inskon A- Chodyko, khing unggluril skolamasium meniowime. Predakaustil nedista ? kortkim munowienn wogerys ordeander krimuonskuns Where tischalins twitchere, king mysters to kalis marine mensionierie do mtodring. By mensourierin wyjugt askandur chongrenu - narionis lanoous: Makepune Mandar mising by mid fronten yromaking minnery. Inderes defolady Infanden cho'r shaby adopterad thymn fandlwany Jeone Kahler B ustamierm of printe ortractiononys me pusition myglissof premomienie Ingehler hlaly p. Terfol Budrausweki. Mastymie vhecui whighti govini w drive handan Ort tymlem ych duse wasmi · vzob - -IOINEGO ielskiego p. Buzył poświęcony nikowi szkoły który zkolei lodzieży szkolówieniu inspek-Budzanow. ie na boisku kolnego.

promachanina mu short whome and and and . So kuscista Anular swing whiting by men poulalaustili rushico'us. Porlando znion Almadar - hit mini dis in prehod, no ule khingo in shandaren misionym pres matericos pratigioral Jupethor plorty p. T. Budrauswaki, Muchish Kylinho Kult. i donsah hrnyter highing p. M. golanski, Pores Rachy htorheij Syr. d. Larenha, ayrethong that seemach kriowsky phot proverection, byto norisonie otherty orther makine drice a masymie w zwantych veryach norrisvie they a gronen muleyerstakim. To projecin no britks skohe mlishis nahrensta nj w crownohak danhala hron ar somallen manse i reproven que . Formigieria plandare we bushe dekonas Ks. Inskon & Thodyko khing ungeticil vkolsmagnim premiowine. Predakawstil nedistanski Kortkim munimumin wogangs ordandar krimuonskuns hlorly hichalins historice, klong mysters tokols's nasione menionierie do mtodring. Bo meniowierin wryays askander chongienne - narioni lanoour! Makepine Alandar mision by & mid fronten yromations mtranery. Inderes defolady Indandrenn cho'r shaly adsprehas thymn fandlwany Jeonre Kahles Bushamierin in pruche schuckarongo me justium myglorot premonienie Ingehler hlælig p. Terfol Budrauswerks. Naskymie vhecui whighti govisiti w drewe handam. White 100 growshi panning the suger i rlown let On ty halen ofind na randar. Urvengstoi voyvarale me obeengah duse wrasime. Forkweige musicow dais. Byto sheen to kallandet voob.

whi

man

non.

Ukr m

Poświęcenie sztandaru szkolnego szkoły Nr 1 im. J. Słowackiego

w najstarszej białostockiej szkole powszechnej Nr 1 im. J Słowackiego odbyło się uro-czyste poświęcenie sztandaru, Po nabożeństwie w kościele Farnym, podczas którego wy głosił kazanie ks. dziekan A. Chodyko, na dziedzińcu szkol. W najstarszej białostockiej Chodyko, poczym Chodyko, na dziedzińcu szkolnym ustawili się w szeregach uczniowie i zebrali się przed władz stawiciełe nych oraz rodzice. Poświęcenia popisy chóru szkolnego. sztandaru dokonał ks. dziekan

Po defiladzie pocztu sztandarowego i przemówieniu inspekszkol- skiego odbyły sie na boisku



\$6.

1. prefekt Ko. A. Radisvon 2. p. Kunynika, 3, Wielinko 4. Ko drie kan A. Choshy Ko. 5 Nanelna h. W.K. o 4. Go Tawahi, 6. napektor hlæby T. Budra no ush



Phemoinini ks. A Chody to:



and that is annous a find as a first

Sefiluda trhandarn wedlin sepalen chinkwy scholszej.



Gredelminel ruchicor wyone Alundar kieronnikowi Akal.



Bund hlandaroury po obrymanin hlandere i roke koeromaska trhits



kionworth Shert premarin



Inpetitor to long premairia.



Indolominiele wtak, gvini i ombie drieci puderas unengalasii primy cerin handarn



Ulerin he. ni delebarninje



87

Russice christing my relandance



Tammeni gasile i robrice chili staching premorin.



Dowrst Islandaru v kvociotu 1. P. Knonynston, 2. A. Wielierto, 3. Inrosiekoun





Whijanie gwordhi: 1, H. Ibrazyński, Maluk ugic nana yvil projektorat plandar. Whije na Kilonym in gwordn' p. M. gotawski na ochrisk mychosti kuldug i osniały horystalu m. Basyrstak talandaru.

Mohrh ngsi chiedrinan plalnego na kilongu udbyło ny prowijcenie policiuster.

Anin 15. X. Two Poprerains plankacijs much theory aspolates addrial w Bradquelohn prymints nhule dyplan - veyroinierie na pyhnie udekarowane akua kuoplani v 1932.

17. 14 1937

DO

Inspektorat Szkolny

Białostocki

Dnia 27 listopada 1937r.

Sprawozdanie z wizytacji szkoły. Kierownictwa Publ.Szk.Powszechnej Nr.1

w Białymstoku

Przesyłam sprawozdanie z wizytacji sz odbytej w dn. od 8 do 15 listopada rb. Miło mi jest wyrazić w imieniu służby podziękowanie Panu Kierownikowi i Gronu Nauczycie skiemu za poziom pracy wychowawczej i dydaktyczne i za widoczny w całej szkole wysiłek, zmierzający do coraz większych osiągnień.

> Inspektor Szkolny Machauami. T. Budzanowski

Sprawozdanie

z wizytacji Publ. Szkoły Powszechnej Nr.1 w Białymstoku, odbytej w dn. od 8 do 15 listop. 1937 r.

1019 1

Wizytacja doroczna.

Celem wizytacji było sprawdzenie stanu organizacji szkoły, poziomu pracy dydaktycznej i wychowawczej - szkoły i nauczycieli. Stan organizacji zastałem zgodny ze sprawozadaniem organizacyjnym złożonym w Inspektoracie Szkolnym dnia 1 października 1937r. W roku ub.szkoła miała 203 dni nauki, przeciętna frekwencja 93%,

niepromowanych 15,2%.

W szkole istnieje dobrze zorganizowana współpraca domu rodziciel- 4 M / skiego ze szkołą.

Biblioteka szkolna liczy 1497 tomów, w roku ub. przybyło 197 to- nunkuw mów na sumę 331 zł.

Czytelnictwo książek i czasopism zorganizowane dobrze. Przybyłamaż sala biologiczna, wzbogacono salę zajęć praktycznych i salę geograficzną nowymi urządzeniami i pomocami mankamymi za sumę około 1000 zł.

We własnym zakresie szkoła wykonała palniki dla siebie, a do dyspozycji Inspektoratu Szkolnego dla innych szkół pomoce naukowe na sumę około 100 zł. /ekierki, lineały, cyrkle i inne/.

W szkole jest zorganizowana opieka higieniczno - lekarska i przy pomocy Komitetu Dożywiania jest dobrze zorganizowana mpieka społeczna nad dzieckiem, wyrażająca się nietylko w dożywianiu, ale także i w opiece dotyczęcej zaopatrzenia.

Stwierdzić należy systematyczny rozwój szkoły w dziedzinie podnoszenia warunków pracy, poziomu dydaktycznego i wychowawczego. Praca wychowawcza zorganizowana w następujących organizacjach szkolnych: Harcerstwo, Gromada Zuchów, S.K.O., L.O.P.P., i modelarnia, Spółdzielnia, Samorząd Porządkowy, Koło Ucz. P.B.P.S.P. Wkrótce powsta-

88

werte

89

Juici

. Frqueah

w whale

unh

y. is

hling

hanji

Lune

, rivi

drune,

udions

in

ny.

nie Koło P.C.K., które zostało już zalegalizowane.

88

Poza tym poszczególni nauczyciele pełnią obowiązki opiekunów klas ze zrozumieniem obowiązków i zgodnie ze statutem szkół powszechnych. Poszczególni nauczyciele opracowali plany pracy wychowawczej, w których zakreślili środki wychowawcze zmierzające do osiągnięcia celów wychowawczych.

Stosunek szkoły i domu ujęty jest w ramy organizacyj rodziciel skich: Opieka szkolng, do której wchodzą przewodniczący opiek rodzicielskich klasowych, Koło przyjaciół Harcerstwa i Koło T-wa P.B.P.S.P. Z zorganizowanymi w ten sposób rodzicami współpracuje nauczycielstwo, dzięki czemu atmosfera szczerej współpracy rodziców z kierownictwem i nauczycielstwem pozwala osiągać dobre wyniki w dziedzinie wychowania i opieki materialmej: np. dożywianie i akcja zaopatrzenia szkoły w pomoce naukowe.

Praca dydaktyczna nauczycieli prowadzona jest na poziomie i ze świadomością dotyczącą stosowanych przez poszczególnych nauczycieli metod. Szkoła skutecznie zwalcza rutynę i szablom w nauczaniu.

Są w szkole nauczyciele wyróżniający się pod względem umiejętności stosowania metod pracy i pracujący z całym oddaniem się.

Zwizytowałem wszystkie siły nauczycielskie, pracujące w szkole. Przeprowadziłem indywidualne konferencje, na których omówiony był przebieg poszczegól. zwizytowanych lekcji i omówiono zagadnienia wysuwające się z toku pracy.

Szkoła z dobrym wynikiem spełnia swoje zadanie przez pracę wewnętrzną umiejętnie zorganizowaną i przez właściwe oddziaływanie na środowisko.

Specjalnych zarządzeń nie wydałem. Trudności spotkała szkoła w dziedzinie urządzenia własnego ogródka szkolnego, ale i ta sprawa w r. przyszłym niewątpliwie rozwiązana będzie. Zwiększenie liczby wycieczek o charakterze dydaktycznym związanym z pracą w szkole byłahy celowa.

> Inspektor Szkolny Allog accord. T. Budzanowski

w predskaneronin.



Inhuma Kata Mr. P.C.K.

89 6 shyer man 1933, unghans we alake chimby alla bordaych which 17 shyonin renchamions malater sweetlices- polinkerunk dla 45 chlopedes ma pre diignych. Oprolumen switchlog jut, Frquenh manupril by shof. And is skaninowsk lehejach wakay w shale olyming obtaid og. 14, pohen adrakskips likeje, having in i v g. 16 wracing do dann. Honke abupmanin swichling ponosi drijaki kanaket Paney Anderina i Modriery. all shyenin adegrave medata w shule shuka p. L. hopkarilstin" khora dala uphu Wart. I halyo novempla alunderin w suli okoly a aharji Frienon Vana Prengdenka Knewpaspoloki. Usacuptori welsta anygolawana prin drieci a blus I.I.III i vivi 5 indigo Kinto Myriciot M Soning Harcen mi shale to 1 romannanto menor tawamphin koncani Anchold , Lego microna mynioar I. à preservació my webat no whop namodos 16 lings kow Mindego Pulskij Crenwungs Knyth premindine b. minghine ma p. H. hunkawy noghoto wieno' Also dudes. During religive grupy dudes hisryach uderas

Wykur Arsonelu Nanongerslekrigs ind procyther ikknimin nkoly 1. j. a.d. d. blishopada 1915 roku. ____

d.p. Imig i Nazwicko Sahe roya Inte adejan stanswicks Unrargs hoerowit na strijk storky. Michael Motorko 1.XI. 1915. 23. 11. 1917. Logia Semistisiona 1. XI 1915 23. 11. 1917. vacuie kieroment M. 12 nann. Mikdonja Kurowska 1. XI. 1411. 23. 11. 1417 vhenin naun gima Paist. myskije im kr. tyg. Ang. webezpita do klandom 11 Emilya Wandikourna 1. 1. 1916. 23. 11. 1917. 11 opmisista ranod nava po rangi Caestains Ostanewska (Koninida) 1. T 1916 23. M. 1918. ks. Bawet Piekarski 1. M. 1915 1. VI. 1916. prefekt premision na pref. orkot ireduse Lila Rusakiewiorówma 1. F 1917 . 1.1X. 1919. kærnvich pohen Hlankowa - ungehne Lofia Kononominonna 1. <u>1</u>. 1919. 20. TX. 1921. premisison do nkit M. H man Maryn Insed ziniska 1. T. 1919 .. 1. K. 1421 voring Indloweks 11 Joseph Prussowma 1. TX. 1919 1. TX. 1921 poring disnarouska 1. T. 1920. dr 1. 3. 1920, peter Fobo-The cris nance the Name She her Hubert Kaminiski 1x 1918 31. VIII. 1925, 11. Leven Malenniski IX. 1918 1. XII. 1923 Alour nanon Sem. Naun. ~ grachie minedt de nhot remiestas. 12 ks. Antoni Lalewski IX. 1918 1. IX. 1919. wefekt 13 merision dedtat A4. Eugenja Sateinfeldowa 1. IV. 1919. 26. VIII. 1924, nonn Trena Servareana ud. 1. 9. 1192 . dy. 1. I. 1920 .. pelosta obomyti kiermout 1. Ir. 1919. 31. m. 1923 ks. Lygment Pornian 1. F. 1919 30.T. 1920 prefekt 16 opiniest shanoush -Andrey Matulemin 1. X. 1919 1. T. 1921 nover speeched - spiser (ory and to ministery) 17 Michano hotonto 1.11. 1920r. 18 kierownik to, Shawstor have inkowski 1.N. 1916 - 1917. 19. previous is do notit suchush mefekt Frominka Popielowa 21. X. 1920 1. IV. 1938, 20 naun merio sa vy do Premyola Janina Kawakowna 1. X. 1920. 31. M. 1924. 21 mynter ramy; , nkort poncerta 11 obenie referent personalio Wyth the Jied Konr. Okr. the. Konkourking. Aleksander Lipinisti 1. TT. 1921 1. IN. 1921. 22 11 Marja Blatnicka 15. 1. 1421 1.11. 1922. myjechata 2 Biakegoslakn 23 11 Telija Malerinika 1. VIII. 1921. 15.X. 1922. 24 mysta range i opnicita rande ka 71 Francisch Jahvach itp 2mart. 12.1x 1923 .. 1.11. 1922 12.18 1923 25 11 Jun Subinin 1.1. 1922 1. VIII. 1922 prefect premierony do what N.18 26 ka Shanierans Janonaruk 27 1. X. 1921. 31. M. 1922 prefekt myjechor , Balegre Sah. Aleksandre Herzesselle poten naver Printh given 1. J. 1975 .. 1. T. 1916 .. namer.

			1890 Jan	Sector prove	2343636				1
	d.p.	Imig ; Narwisko	Sata rospo- caçara preg	Satra adejiai re orkaty	stanonsik	Uwagi	d. p.	Imig ; Nazwicko	sa, czy
		Marja Rudnicka			1	myjechata v Briteyosloto .			1.1
		ks. Alfons Lokolowski				menicion no proboshus	60	Leonid Crepielow	1/1
		Henryk Strazyński	1. TX. 1923	16. m. 1926	noneyciel	meniciony na powert	m 61	Leven Froman	1.1
1		Rufin Matynewski	5. IX. 1923	26. <u>T</u> . 1931.	11	menieren na ponent zanvission w crymnisciach m nashrigert u kari Lungung Quizta anin 26. XIII. 1929. hvfonkown monierism do nkoz # 8	62	Tofin Klepacka	1.1.
		Jardiniga Kawikowna-	1. XI. 1923	26. 11 1934		Anin 26. XII. 1929. holonkowa moninom do nhot & ?	63.	Frenn Loydziowska	1.1
	34	liveright La osynika	1. IX. 1924			menision do ht. # 3	64	Walenhun Lewstowna	3.
		ks. Lem. Tadeun Leewald		1. IX 193/r	melekt	Zmolinsmy a worky	65	Arkadjun Waless kiewin	1.1
		Whadyster Moder answerki			naningviel	premieriony do horaconguna	66	Henryta Stabowska	11.
		Hanitawa Puchalska	15.18.1926	-		primi Kreyranourten menishor du nkus A.S.	67.	Maks Barchaes	1.
		Idha Shitkowa	15. TR. 1926		V	premision do plantlong	6.8	Ks. Maximien Geerys	15.
		Shefanja Kaurkowna	15.1X. 1926		2 468 C	menicism do sting # 5	69	Aswald Hausler	4.
		Weron Seweryna Wolorensmua				Wyjichata do Buyushma	70	to Alhin Radrimon	1.
		Harinier Janunko	1.18.1927		"	Wyjechata do Buyuslowa not 1. IX. 1929 - 30. ri 1930. BJ ma roczym kurne instruktoro'w pra- carte for - ch	* 71	Whindrimin Kurselski	8.
			1. IR. 1928.	a second s		prenta ma emerglury	N	Josef Hankie with	1.
	43	Brinistand lysmoulowns Andery Brelawski		15. XII. 1978		20star kierownikien ochoz A7	* 73	Josef Timmerman	1.1
		Josefa gabaneurirowa		30. VIII. 1929.		printa no energing	74	Wadystaw Lipinski	1.
	1	Janina horelowska		1.1. 1929		avolivna a posady	25	Crestaw Drieniek	3.
		hulylda Berezineka		1.IV. 1930		printa no emenyding	76	Myian Wayner	15
		Karolino Borowska		1. 1. 1928		mento no emenyday	77	Antoni gatuch	16
		Francisch Vienian		15 and	11	11 Swiney Martin	78	Lofin Sminjuska	
		Jacherga Mojcielowna		28.17. 1923.	4	wysta range i wyjecheta	79.	Tofin Lewikeninswa/Borom	12 lo]].
	/	Hennyka Parrocka		28.17. 1973	2	cartepstwo	80 (Konstal Pankiewier	
		Bolestow Klypacki		205 112		instruktor wychow. finger.	81.	Henryk Stronyniki	1.
	52	1 1 1 1		1. 1. 1930.		premisiona na poront	* 82	Elzbiehn Goroka	1.
		Lufia Struminicka		31. Vin. 1931 -		premieron do ortang M. 4.	83	Tenon Doordonski	Z
		harja Finkowska		1. M. 1930,		meniciona na presat	8.4.	Stanistana Cebraynicha	2.
		Slavitan Shec'		1. 1. 1930		Locher Liero within the Stag M13	85	Wianhystaw Kotochigiki	2.
		Menous ka Antonieusersun				premiciono do what A. 13.	86	Michat Mikuosyiski	1
		Juana Bizulówna				menicion do along A. 5	87	Marja Pomianowna	20
		luara Janicka				prenizion na emergelung	88	Harinnin Anhand	1.
		a worden	- State Con	1.200 100	Sun				
					A STATISTICS AND COMPANY				

99. ala rozpo-Sola udepsica shaws who Unorge zycia pracy re nkuty 11 konter novinion - kombakt. 17.18 1930 11. 1928 namer. 1. m. 1931, XIX. 1930 V. 1931. 1.1x 1931. 11. Konto meniedrany ma mis 1. 1931. 1. Mu 1932 kabechelka premoirone do 10; hkoj. manerye meniciona dy nkaj to 4 na etanoureto p. o kierouniski IX 1931. 1.11 1934 11 tanto menicorna do 5g rkog. IX. 1931, 8. T. 1932 " tout do depuryin Inmethen hh IX. 1931 1.1. 1933 11 took menistions do Sharonile 4. TX. 1931 4. XI. 1931 menienon do nk. N.H. IX. 1931 1. 1X. 1932 menichang do Workswythe 5. X. 1931 ... 1. XI. 1931 welcht 4. XI 1931. 1. 1. 1932. powntary to worjetten nongyer kontr. 1. XI 1931, 1.9 .1939 prefikt by Tucamian I genty Tkhong nhaving -8.T. 1932 1. M. 1932 maneryail kontr? premising we that no wies I. TX. 1932 15. 1 1933 Kakecheta perventen udrest contrasion IX. 1932 1. VII 1937 dutath. 12, gime " chat no bierownichows Hohaf is Bash 1. TX. 1932. 1. TX. 1935 mening an elat do Reprike 3. N. 1932- 15. 17 1934 kont 11 15.X. 1932 1. 1. 1935. " chat memiciny na Polenie 16.T. 1933 1.III. 1933. Konk. 11 homusta which waver 1916 1917 mand. 11.XI.1917 1.18.1918 1/ 191 Pr. 1916r. Wyenfal is 2 rannah name 11 1.11 1933 1.9.1939 11 1. IV. 1933 .. 1.9.1939. 21. VIII 1933 .. 1.9.1939 21. MII. 1933 1.1X. 1935 ... Kalechetta 25. YIII 1933 16. T 1934 praktyhant begetating premining do tokst ko whening They relat mid we by winds to dear. 16. 11 1934 15. 1934 Konkald. 26.11. 1974. 15. VI. 1974 Kontrakt. 5. T. 1938r. minedet my Kurownike 1. MI 1934 5. T 1938 etuhony When Pour A18 N Birdymaket

100

						1
	R.P.	Imig i Narwicko	Sala vorps- ozeca pran wyl. nominanji	u skaf	Skanansk	Unnyi
	89	Jadwige Tulanforma	1. M. 19 34	1.1.1935.	nunn. ehnt	dis 12 y that
		Aleksander Tsack	20. 11. 1934	6. TX. 1984	nany chat 2 h	inn. De gimm w tominy ad 1. millars . mynte mur a tavlars win mm. Ma emenyting de Lensin. Hans w toming
	9.1	Lofin Lewtons'non- Jarvstan Stacheski	26. Mi 1434	1.9.1939	chahum.	na li Millero na vagenta rannyo
	92	Jarvstan Stachekki	2/7-111 1134	1.1.1935	projection 2 gs	mm. ha emenyting
	93	Stanistan Lianos	5. TR. 1934	2.X. 1424.	anoraco.	de Lemin. tome w toming
1	-	Gilozyeka Lucja			makhykan	
		Jatzbeka Helena	15.1X 1934.	O.X. USH.	prachtemat	prychiclore m I groking .
		Tiemecki Lygmunt	8.X 1934	13. XI 1984,	marasarladyy w	to va & goorky, klim spowich
		desna Inabella	9. X. 19 24.	22. XI1/93 Yo	We merice p. g	ten myskielom no 4 gadery
		Bujnak Joref	15/ 1439	12.11 19200	myonie tog me	6g. 2 grmanin
		Jawarski Josef				s. filachelskiegs So What w Tresamen
		Monkowa Helena	1. IX. 1935.	\cap		a second s
		Nawrocka Janina				bahling NY
	and the second second	Kononowizown Wyis				Do hlaf K16
	103		-			
	104	Shyoska Felico			1 1 1	11
	105	Jobolowna licongitum	9.1× 1935	1. A. 1935	Konkaykan	wyitechat do Passanii
	106	Rowatka Stanistans Norvakowska Helens	1 12 1000	10.11.1935	mongolir mo	not
	107 108	Greromska Helena	1 \$ 1975	20 10 1930	make har 16	2. Komba likawan wi Warille .
	lang	1	15 TV 198 5	20 5 1436	Kan La below	2ntombralidawan is Waillowin
	110	Pacrusa Marjan Bleimanowne Lydonia	1. TR 1936	2 18 1978	no ela lava	meniero y do hloj & 2 and I. I. M. Heckelown
	111	Poleska jashiriga	1.17.1936-	and the second		
	112				1	by. h. (de Trusannys -)
	113	~ ′ /	1. 1. 1937			
	114	T 1 1 -	1.18. 1937.			· The Manhair Call
	115		-			webal unglas him colonyon
	116		7.TX. 1938.		Alastano.	A chief and a chie
		-	A BARNERS	publicated	in ander	Martin Martin Martin
	1	A State of the sta	1 and a second	a Biblieteka Ris	Here	State and
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	82680.		
			and the second	dialymatek		

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

2.1.

5- R

..

.

